

Sales Brochure

售樓説明書

NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES



You are advised to take the following steps before purchasing first-hand residential properties.

For all first-hand residential properties

1. Important information

- Make reference to the materials available on the Sales of First-hand Residential Properties Electronic Platform (SRPE) on the first-hand residential property market.
- Study the information on the website designated by the vendor for the development, including the sales brochure, price lists, documents containing the sales arrangements, and the Register of Transactions of a development.
- Sales brochure for a development will be made available to the general public at least 7 days immediately before a date of sale while price list and sales arrangements will be made available at least 3 days immediately before the date of sale
- Information on transactions can be found on the register of transactions on the website designated by the vendor for the development and the SRPE.

2. Fees, mortgage loan and property price

- Calculate the total expenses of the purchase, such as solicitors' fees, mortgage charges, insurance fees and stamp duties.
- Check with banks to find out if you will be able to obtain the needed mortgage loan, select the appropriate payment method and calculate the amount of the mortgage loan to ensure it is within your repayment ability.
- Check recent transaction prices of comparable properties for comparison.
- Check with the vendor or the estate agent the estimated management fee, the amount of management fee payable in advance (if any), special fund payable (if any), the amount of reimbursement of the deposits for water, electricity and gas (if any), and/or the amount of debris removal fee (if any) you have to pay to the vendor or the manager of the development.

3. Price list, payment terms and other financial incentives

- Vendors may not offer to sell all the residential properties that are covered in a price list. To know which residential properties the vendors may offer to sell, pay attention to the sales arrangements which will be announced by the vendors at least 3 days before the relevant residential properties are offered to be sold.
- Pay attention to the terms of payment as set out in a price list. If there are discounts on the price, gift, or any financial advantage or benefit to be made available in connection with the purchase of the residential properties, such information will also be set out in the price list.

4. Property area and its surroundings

- Pay attention to the area information in the sales brochure and price list, and price per square foot/metre in the price list. According to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (Cap. 621) (the Ordinance), vendors can only present the area and price per square foot and per square metre of a residential property using saleable area. Saleable area, in relation to a residential property, means the floor area of the residential property, and includes the floor area of every one of the following to the extent that it forms part of the residential property - (i) a balcony; (ii) a utility platform; and (iii) a verandah. The saleable area excludes the area of the following which forms part of the residential property - air-conditioning plant room; bay window; cockloft; flat roof; garden; parking space; roof; stairhood; terrace and yard.
- Visit the development site and get to know the surroundings of the property (including transportation and community facilities). Check town planning proposals and decisions which may affect the property. Take a look at the location plan, aerial photograph, outline zoning plan and cross-section plan that are provided in the sales brochure.

5. Sales brochure

 Ensure that the sales brochure you have obtained is the latest version. According to the Ordinance, the sales brochure made available to the public should be printed or examined, or examined and revised within the previous 3 months.

- Read through the sales brochure and in particular, check the following information in the sales brochure -
 - Whether there is a section on "relevant information" in the sales brochure, under which information on any matter that is known to the vendor but is not known to the general public, and is likely to materially affect the enjoyment of a residential property will be set out. Please note that information contained in a document that has been registered with the Land Registry will not be regarded as "relevant information";
 - The cross-section plan showing a crosssection of the building in relation to every street adjacent to the building, and the level of every such street in relation to a known datum and to the level of the lowest residential floor of the building. This will help you visualize the difference in height between the lowest residential floor of a building and the street level, regardless of how that lowest residential floor is named;
 - interior and exterior fittings and finishes and appliances;
 - the basis on which management fees are shared:
 - whether individual owners have obligations or need to share the expenses for managing, operating and maintaining the public open space or public facilities inside or outside the development, and the location of the public open space or public facilities; and
 - whether individual owners have responsibility to maintain slopes.

6. Government land grant and deed of mutual covenant (DMC)

- Read the Government land grant and the DMC (or the draft DMC). Information such as ownership of the rooftop and external walls can be found in the DMC. The vendor will provide copies of the Government land grant and the DMC (or the draft DMC) at the place where the sale is to take place for free inspection by prospective purchasers.
- Check the Government land grant on whether individual owners are liable to pay Government rent
- Check the DMC on whether animals can be kept in the residential property.

7. Agreement for sale and purchase

- Ensure that the preliminary agreement for sale and purchase (PASP) and agreement for sale and purchase (ASP) include the mandatory provisions as required by the Ordinance.
- Pay attention that fittings, finishes and appliances to be included in the sale and purchase of the property are inserted in the PASP and ASP.
- Pay attention to the area plan annexed to the ASP which shows the total area which the vendor is selling to you. The total area which the vendor is selling to you is normally greater than the saleable area of the property.
- A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by you to the owner (i.e. the seller) on entering into a PASP.
- If you do not execute the ASP within 5 working days (working day means a day that is not a general holiday or a Saturday or a black rainstorm warning day or gale warning day) after entering into the PASP, the PASP is terminated, the preliminary deposit (i.e. 5 % of the purchase price) is forfeited, and the owner (i.e. the seller) does not have any further claim against you for not executing the ASP.
- If you execute the ASP within 5 working days after the signing of the PASP, the owner (i.e. the seller) must execute the ASP within 8 working days after entering into the PASP.
- The deposit should be made payable to the solicitors' firm responsible for stakeholding purchasers' payments for the property.

8. Expression of intent of purchasing a residential property

- Note that vendors (including their authorized representative(s)) should not seek or accept any specific or general expression of intent of purchasing any residential property before the relevant price lists for such properties are made available to the public. You therefore should not make such an offer to the vendors or their authorized representative(s).
- Note that vendors (including their authorized representative(s)) should not seek or accept any specific expression of intent of purchasing a particular residential property before the sale of the property has commenced. You therefore should not make such an offer to the vendors or their authorized representative(s).

NOTES TO PURCHASERS OF FIRST-HAND RESIDENTIAL PROPERTIES

9. Appointment of estate agent

- Note that if the vendor has appointed one or more than one estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development, the price list for the development must set out the name of all the estate agents so appointed as at the date of printing of the price list
- You may appoint any estate agent (not necessarily from those estate agency companies appointed by the vendor) to act in the purchase of any specified residential property in the development, and may also not appoint any estate agent to act on your behalf.
- Before you appoint an estate agent to look for a property, you should -
 - find out whether the agent will act on your behalf only. If the agent also acts for the vendor, he/she may not be able to protect your best interests in the event of a conflict of interest;
 - find out whether any commission is payable by you to the estate agent and, if so, its amount and the time of payment; and
 - note that only licensed estate agents or salespersons may accept your appointment.
 If in doubt, you should request the estate agent or salesperson to produce his/her Estate Agent Card, or check the Licence List on the Estate Agents Authority website: www. eaa.org.hk.

10. Appointment of solicitor

- Consider appointing your own solicitor to protect your interests. If the solicitor also acts for the vendor, he/she may not be able to protect your best interests in the event of a conflict of interest.
- Compare the charges of different solicitors.

For first-hand uncompleted residential properties

11. Pre-sale Consent

 For uncompleted residential property under the Lands Department's Consent Scheme, seek confirmation from the vendor whether the "Presale Consent" has been issued by the Lands Department for the development.

12. Show flats

- While the vendor is not required to make any show flat available for viewing by prospective purchasers or the general public, if the vendor wishes to make available show flats of a specified residential property, the vendor must first of all make available an unmodified show flat of that residential property and that, having made available such unmodified show flat, the vendor may then make available a modified show flat of that residential property. In this connection, the vendor is allowed to make available more than one modified show flat of that residential property.
- If you visit the show flats, you should always look at the unmodified show flats for comparison with the modified show flats. That said, the Ordinance does not restrict the discretion of the vendor in arranging the sequence of the viewing of unmodified and modified show flats.
- Sales brochure of the development should have been made available to the public when the show flat is made available for viewing. You are advised to get a copy of the sales brochure and make reference to it when viewing the show flats.
- You may take measurements in modified and unmodified show flats, and take photographs or make video recordings of unmodified show flats, subject to reasonable restriction(s) which may be set by the vendor for ensuring safety of the persons viewing the show flat.

For first-hand uncompleted residential properties and completed residential properties pending compliance

13. Estimated material date

- Check the estimated material date¹ for the development in the sales brochure.
- Please note that:
- For development which is subject to the Lands Department Consent Scheme, the vendor shall notify the purchaser in writing that it is in a position validly to assign the property within one month after the issue of the Certificate of Compliance or the Consent to Assign, whichever first happens.
- For development which is not subject to the Lands Department Consent Scheme, the vendor shall notify the purchaser in writing that it is in a position validly to assign the property within 6 months after the issue of the Occupation Document including Occupation Permit.

For first-hand completed residential properties

14. Vendor's information form

 Ensure that you obtain the "vendor's information form(s)" printed within the previous 3 months in relation to the residential property/properties you initend to purchase.

15. Viewing of property

- Ensure that, before you purchase a residential property, you are arranged to view the residential property that you would like to purchase or, if it is not reasonably practicable to view the property in question, a comparable property in the development, unless you agree in writing that the vendor is not required to arrange such a comparable property for viewing for you. You are advised to think carefully before signing any waiver.
- You may take measurements, take photographs or make video recordings of the property, unless the property is held under a tenancy or reasonable restriction(s) is/are needed to ensure safety of the persons viewing the property.

For complaints and enquiries relating to the sales of first-hand residential properties by the vendors which the Ordinance applies, please contact the Sales of First-hand Residential Properties Authority -

Telephone : 2817 3313

Email : enquiry_srpa@hd.gov.hk

Fax : 2219 2220 Other useful contacts -

Telephone Fax

Consumer Council 2929 2222 2590 6271

Estate Agents Authority 2111 2777 2598 9596

Real Estate Developers Association of Hong Kong

¹ Generally speaking, "material date" means the date on which the conditions of the land grant are complied with in respect of the development, or the date on which the development is completed in all respects in compliance with the approved building plans or the conditions subject to which the certificate of exemption is issued. For details, please refer to section 2 of the Ordinance.

一手住宅物業買家須知



您在購置一手住宅物業之前,應留意下列事項:

適用於所有一手住宅物業

1. 重要資訊

- 瀏覽一手住宅物業銷售資訊網(下稱「銷售資訊網」),參考「銷售資訊網」內有關一手住宅物業的市場資料。
- 閲覽賣方就該發展項目所指定的互聯網網站內的 有關資訊,包括售樓説明書、價單、載有銷售安 排的文件,及成交紀錄冊。
- 發展項目的售樓説明書,會在緊接該項目的出售 日期前最少七日內向公眾發布,而有關價單和銷 售安排,亦會在緊接該項目的出售日期前最少三 日內公布。
- 在賣方就有關發展項目所指定的互聯網網站,以及「銷售資訊網」內,均載有有關物業成交資料的成交紀錄冊,以供查閱。

2. 費用、按揭貸款和樓價

- 計算置業總開支,包括律師費、按揭費用、保險費,以及印花稅。
- 向銀行查詢可否取得所需的按揭貸款,然後選擇 合適的還款方式,並小心計算按揭貸款金額,以 確保貸款額沒有超出本身的負擔能力。
- 杳閱同類物業最近的成交價格,以作比較。
- 向賣方或地產代理瞭解,您須付予賣方或該發展項目的管理人的預計的管理費、管理費上期金額(如有)、特別基金金額(如有)、補還的水、電力及氣體按金(如有)、以及/或清理廢料的費用(如有)。

3. 價單、支付條款,以及其他財務優惠

- 賣方未必會把價單所涵蓋的住宅物業悉數推售, 因此應留意有關的銷售安排,以了解賣方會推售 的住宅物業為何。賣方會在有關住宅物業推售日 期前最少三日公布銷售安排。
- 留意價單所載列的支付條款。倘買家可就購置有關住宅物業而連帶獲得價格折扣、贈品,或任何財務優惠或利益,上述資訊亦會在價單內列明。

4. 物業的面積及四周環境

- 留意載於售樓説明書和價單內的物業面積資料,以及載於價單內的每平方呎/每平方米售價。根據《一手住宅物業銷售條例》(第621章)(下稱「條例」),賣方只可以實用面積表達住宅物業的面積和每平方呎及平方米的售價。就住宅物業而言,實用面積指該住宅物業的樓面面積,包括在構成該物業的一部分的範圍內的以下每一項目的樓面面積。(i) 露台;(ii) 工作平台;以及(iii) 陽台。實用面積並不包括空調機房、窗台、閣樓、平台、花園、停車位、天台、梯屋、前庭或庭院的每一項目的面積,即使該些項目構成該物業的一部分的範圍。
- 親臨發展項目的所在地實地視察,以了解有關物業的四周環境(包括交通和社區設施):亦應查詢有否任何城市規劃方案和議決,會對有關的物業造成影響;參閱載於售樓說明書內的位置圖、鳥瞰照片、分區計劃大綱圖,以及橫截面圖。

5. 售樓説明書

- 確保所取得的售樓説明書屬最新版本。根據條例, 提供予公眾的售樓説明書必須是在之前的三個月 之內印製或檢視、或檢視及修改。
- 閲覽售樓説明書,並須特別留意以下資訊—
 - 售樓說明書內有否關於「有關資料」的部分,列 出賣方知悉但並非為一般公眾人士所知悉,關 於相當可能對享用有關住宅物業造成重大影響 的事宜的資料。請注意,已在土地註冊處註冊 的文件,其內容不會被視為「有關資料」;
 - 橫截面圖會顯示有關建築物相對毗連該建築物的每條街道的橫截面,以及每條上述街道與已知基準面和該建築物最低的一層住宅樓層的水平相對的水平。橫截面圖能以圖解形式,顯示出建築物最低一層住宅樓層和街道水平的高低差距,不論該最低住宅樓層以何種方式命名;
 - 室內和外部的裝置、裝修物料和設備;
 - 管理費按甚麼基準分擔;
 - 小業主有否責任或需要分擔管理、營運或維持 有關發展項目以內或以外的公眾休憩用地或公 共設施的開支,以及有關公眾休憩用地或公共 設施的位置;以及
 - 小業主是否須要負責維修斜坡。

6. 政府批地文件和公契

- 閲覽政府批地文件和公契(或公契擬稿)。公契內 載有天台和外牆業權等相關資料。賣方會在售樓 處提供政府批地文件和公契(或公契擬稿)的複 本,供準買家免費閱覽。
- 留意政府批地文件中所訂明小業主是否須要負責 支付地和。
- 留意公契內訂明有關物業內可否飼養動物。

7. 買賣合約

- 確保臨時買賣合約和買賣合約包含條例所規定的 強制性條文。
- 留意有關物業買賣交易所包括的裝置、裝修物料 和設備,須在臨時買賣合約和買賣合約上列明。
- 留意夾附於買賣合約的圖則。該圖則會顯示所有 賣方售予您的物業面積,而該面積通常較該物業 的實用面積為大。
- 訂立臨時買賣合約時,您須向擁有人(即賣方)支付樓價 5%的臨時訂金。
- 如您在訂立臨時買賣合約後五個工作日(工作日 指並非公眾假日、星期六、黑色暴雨警告日或烈 風警告日的日子)之內,沒有簽立買賣合約,該 臨時買賣合約即告終止,有關臨時訂金(即樓價 的5%)會被沒收,而擁有人(即賣方)不得因您 沒有簽立買賣合約而對您提出進一步申索。
- 在訂立臨時買賣合約後的五個工作日之內,倘您 簽立買賣合約,則擁有人(即賣方)必須在訂立該 臨時買賣合約後的八個工作日之內簽立買賣合 約。
- 有關的訂金,應付予負責為所涉物業擔任保證金 保存人的律師事務所。

8. 表達購樓意向

- 留意在賣方(包括其獲授權代表)就有關住宅物業 向公眾提供價單前,賣方不得尋求或接納任何對 有關住宅物業的購樓意向(不論是否屬明確選擇 購樓意向)。因此您不應向賣方或其授權代表提出 有關意向。
- 留意在有關住宅物業的銷售開始前,賣方(包括 其獲授權代表)不得尋求或接納任何對該物業的 有明確選擇購樓意向。因此您不應向賣方或其授 權代表提出有關意向。

9. 委託地產代理

- 留意倘賣方委任一個或多於一個地產代理,以協助銷售其發展項目內任何指明住宅物業,該發展項目的價單必須列明在價單印刷日期當日所有獲委任為地產代理的姓名/名稱。
- 您可委託任何地產代理(不一定是賣方所指定的 地產代理),以協助您購置發展項目內任何指明住 宅物業;您亦可不委託任何地產代理。
- 委託地產代理以物色物業前,您應該一
 - 了解該地產代理是否只代表您行事。該地產代 理若同時代表賣方行事,倘發生利益衝突,未 必能夠保障您的最大利益;
 - 了解您須否支付佣金予該地產代理。若須支付, 有關的佣金金額和支付日期為何;以及
 - 留意只有持牌地產代理或營業員才可以接受您的委託。如有疑問,應要求該地產代理或營業員出示其「地產代理證」,或瀏覽地產代理監管局的網頁(網址:www.eaa.org.hk),查閱牌照目錄。

10. 委聘律師

- 考慮自行委聘律師,以保障您的利益。該律師若 同時代表賣方行事,倘發生利益衝突,未必能夠 保障您的最大利益。
- 比較不同律師的收費。

一手住宅物業買家須知

適用於一手未落成住宅物業

11. 預售樓花同意書

● 治購地政總署「預售樓花同意方案」下的未落成住宅物業時,應向賣方確認地政總署是否已就該發展項目批出「預售樓花同意書」。

12. 示範單位

- 賣方不一定須設置示範單位供準買方或公眾參觀,但賣方如為某指明住宅物業設置示範單位, 必須首先設置該住宅物業的無改動示範單位,才 可設置該住宅物業的經改動示範單位,並可以就 該住宅物業設置多於一個經改動示範單位。
- 參觀示範單位時,務必視察無改動示範單位,以 便與經改動示範單位作出比較。然而,條例並沒 有限制賣方安排參觀無改動示範單位及經改動示 範單位的先後次序。
- 賣方設置示範單位供公眾參觀時,應已提供有關發展項目的售樓説明書。因此,緊記先行索取售樓説明書,以便在參觀示範單位時參閱相關資料。
- 您可以在無改動示範單位及經改動示範單位中進行量度,並在無改動示範單位內拍照或拍攝影片,惟在確保示範單位參觀者人身安全的前提下,賣方可能會設定合理的限制。

適用於一手未落成住宅物業及尚待符合條件的已落成 住宅物業

13. 預計的關鍵日期

• 查閱售樓説明書中有關發展項目的預計的關鍵日 ^{抽1}

請注意:

- 就地政總署預售樓花同意方案規管的發展項目,賣方須在合格証明書或轉讓同意書發出後的一個月內(以何者較早為準),就賣方有能力有效地轉讓有關物業一事,以書面通知買方。
- 至於並非地政總署預售樓花同意方案規管的發展項目,賣方須在佔用文件(包括佔用許可證)發出後的六個月內,就賣方有能力有效地轉讓有關物業一事,以書面通知買方。

適用於一手已落成住宅物業

14. 賣方資料表格

● 確保取得最近三個月內印製有關您擬購買的一手 已落成物業的「賣方資料表格」。

15. 參觀物業

- 購置住宅物業前,確保已獲安排參觀您打算購置的住宅物業。倘參觀有關物業並非合理地切實可行,則應參觀與有關物業相若的物業,除非您以書面同意賣方無須開放與有關物業相若的物業供您參觀。您應仔細考慮,然後才決定是否簽署豁免上述規定的書面同意。
- 除非有關物業根據租約持有,或為確保物業參觀者的人身安全而須設定合理限制,您可以對該物業進行量度、拍照或拍攝影片。

任何與賣方銷售受條例所規管的一手住宅物業有關的投訴和查詢,請與一手住宅物業銷售監管局聯絡。

電話:2817 3313

電郵:enquiry_srpa@hd.gov.hk

傳真: 2219 2220 其他相關聯絡資料:

	電話	傳真
消費者委員會	2929 2222	2590 6271
地產代理監管局	2111 2777	2598 9596
香港地產建設商會	2826 0111	2845 2521

1 一般而言,「關鍵日期」指該項目符合批地文件的條件的日期,或該項目在遵照經批准的建築圖則的情況下或按照豁免證明書的發出的條件在各方面均屬完成的日期。有關詳情請參閱條例第2條。

INFORMATION ON THE DEVELOPMENT

發展項目的資料



Name of Development

The Long Beach (the "Development")

Name of the Street and Street Number

No. 8 Hoi Fai Road

Total Number of Storeys and Floor Numbering

Tower 1, 2, 5, 7 and 9: 51 storeys for each tower (LG/F, G/F, UG/F, L1, L2, L3, 5/F to 51/F and Roof Floor)

Tower 3, 6 and 8: 51 storeys for each tower (LG/F, G/F, UG/F, L1, L2, L3, 5/F to 52/F)

Omitted Floor Numbers

4/F, 14/F, 24/F, 34/F and 44/F are omitted in each tower

Refuge Floors

25R/F of each tower

發展項目名稱

浪澄灣(「發展項目」)

街道的名稱及門牌號數

海輝道8號

樓層總數及樓層號數

第 1、2、5、7 及 9 座: 每座 51 層 (下層地下、地下、上層地下、1 樓、2 樓、 3 樓、5 樓至 51 樓及天台層)

第3、6及8座: 每座51層(下層地下、地下、上層地下、1樓、2樓、 3樓、5樓至52樓)

被略去的樓層號數

各座不設 4、14、24、34 及 44 樓

庇護層

每座之 25R 樓

INFORMATION ON VENDOR AND OTHERS INVOLVED IN THE DEVELOPMENT

賣方及有參與發展項目的其他人資料

Vendor

AP Joy Limited

Holding Company of the Vendor

Hang Lung Group Limited
Hang Lung Properties Limited
Newhart Investments Limited

Kimberword Limited

Authorized Person for the Development

Mr. Ronald Liang of LWK & Partners (HK) Ltd.

Building Contractor for the Development

Hyundai Engineering & Construction Co. Ltd.

Vendor's Solicitors

Mayer Brown JSM

Authorized institution that has made a loan, or has undertaken to provide finance, for the construction of the Development

Nil.

Other person who has made a loan for the construction of the Development

Hang Lung Properties Limited and

HLP Treasury Limited*

*Loan advanced by HLP Treasury Limited has been settled.

賣方

AP Joy Limited

賣方控權公司

恒隆集團有限公司 恒隆地產有限公司

Newhart Investments Limited

Kimberword Limited

發展項目的認可人士

梁黃顧建築師(香港)事務所有限公司之梁鵬程先生

發展項目的承建商

現代建設株式會社

賣方代表律師

孖士打律師行

已為發展項目的建造提供貸款或已承諾為該項建造提

供融資的認可機構名稱

無

已為發展項目的建造提供貸款的任何其他人的姓名或

名稱

恒隆地產有限公司及

恒隆地產融資有限公司*

*由恒隆地產融資有限公司提供的貸款已清還。

RELATIONSHIP BETWEEN PARTIES INVOLVED IN THE DEVELOPMENT



(a) The Vendor or a building contractor for the Development is an individual, and that Vendor or contractor is an immediate family member of an Authorized Person for the Development;	Not Applicable
(b) The Vendor or a building contractor for the Development is a partnership, and a partner of that Vendor or contractor is an immediate family member of such an Authorized Person;	Not Applicable
(c) The Vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and a director or the secretary of that Vendor or contractor (or a holding company of that Vendor) is an immediate family member of such an Authorized Person;	No
(d) The Vendor or a building contractor for the Development is an individual, and that Vendor or contractor is an immediate family member of an associate of such an Authorized Person;	Not Applicable
(e) The Vendor or a building contractor for the Development is a partnership, and a partner of that Vendor or contractor is an immediate family member of an associate of such an Authorized Person;	Not Applicable
(f) The Vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and a director or the secretary of that Vendor or contractor (or a holding company of that Vendor) is an immediate family member of an associate of such an Authorized Person;	No
(g) The Vendor or a building contractor for the Development is an individual, and that Vendor or contractor is an immediate family member of a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the Development;	Not Applicable
(h) The Vendor or a building contractor for the Development is a partnership, and a partner of that Vendor or contractor is an immediate family member of a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the Development;	Not Applicable
(i) The Vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and a director or the secretary of that Vendor or contractor (or a holding company of that Vendor) is an immediate family member of a proprietor of such a firm of solicitors;	No
(j) The Vendor, a holding company of the Vendor, or a building contractor for the Development, is a private company, and an Authorized Person for the Development, or an associate of such an Authorized Person, holds at least 10% of the issued shares in the Vendor, holding company or contractor;	No
(k) The Vendor, a holding company of the Vendor, or a building contractor for the Development, is a listed company, and such an Authorized Person, or such an associate, holds at least 1% of the issued shares in that Vendor, holding company or contractor;	No
(I) The Vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and such an Authorized Person, or such an associate, is an employee, director or secretary of that Vendor or contractor or of a holding company of that Vendor;	No

(m) The Vendor or a building contractor for the Development is a partnership, and such an Authorized Person, or such an associate, is an employee of that Vendor or contractor;	Not Applicable
(n) The Vendor, a holding company of the Vendor, or a building contractor for the Development, is a private company, and a proprietor of a firm of solicitors acting for the owner in relation to the sale of residential properties in the Development holds at least 10% of the issued shares in that Vendor, holding company or contractor;	No
(o) The Vendor, a holding company of the Vendor, or a building contractor for the Development, is a listed company, and a proprietor of such a firm of solicitors holds at least 1% of the issued shares in that Vendor, holding company or contractor;	No
(p) The Vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and a proprietor of such a firm of solicitors is an employee, director or secretary of that Vendor or contractor or of a holding company of that Vendor;	No
(q) The Vendor or a building contractor for the Development is a partnership, and a proprietor of such a firm of solicitors is an employee of that Vendor or contractor;	Not Applicable
(r) The Vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and the corporation of which an Authorized Person for the Development is a director or employee in his or her professional capacity is an associate corporation of that Vendor or contractor or of a holding company of that Vendor;	No
(s) The Vendor or a building contractor for the Development is a corporation, and that contractor is an associate corporation of that Vendor or of a holding company of that Vendor.	No

有參與發展項目的各方的關係

(a) 賣方或有關發展項目的承建商屬個人,並屬該項目的認可人士的家人;	不適用
(b) 賣方或該項目的承建商屬合夥,而該賣方或承建商的合夥人屬上述認可人士的家人;	不適用
(c) 賣方或該項目的承建商屬法團,而該賣方或承建商(或該賣方的控權公司) 的董事或秘書屬上述認可人士的家人;	否
(d) 賣方或該項目的承建商屬個人,並屬上述認可人士的有聯繫人士的家人;	不適用
(e) 賣方或該項目的承建商屬合夥,而該賣方或承建商的合夥人屬上述認可人士的有聯繫人士的家人;	不適用
(f) 賣方或該項目的承建商屬法團,而該賣方或承建商(或該賣方的控權公司) 的董事或秘書屬上述認可人士的有聯繫人士的家人;	否
(g) 賣方或該項目的承建商屬個人,並屬就該項目內的住宅物業的出售代表擁有人行事的律師事務所行事的經營人的家人;	不適用
(h) 賣方或該項目的承建商屬合夥,而該賣方或承建商的合夥人屬就該項目 內的住宅物業的出售代表擁有人行事的律師事務所行事的經營人的家人;	不適用
(i) 賣方或該項目的承建商屬法團,而該賣方或承建商(或該賣方的控權公司) 的董事或秘書屬上述律師事務所的經營人的家人;	否
(j) 賣方、賣方的控權公司或有關發展項目的承建商屬私人公司,而該項目的認可人士或該認可人士的有聯繫人士持有該賣方、控權公司或承建商最少 10%的已發行股份;	否
(k) 賣方、賣方的控權公司或該項目的承建商屬上市公司,而上述認可人士或上述有聯繫人士持有該賣方、控權公司或承建商最少 1%的已發行股份;	否
(I) 賣方或該項目的承建商屬法團,而上述認可人士或上述有聯繫人士屬該賣 方的控權公司的僱員、董事或秘書;	否

(m) 賣方或該項目的承建商屬合夥,而上述認可人士或上述有聯繫人士屬該賣 方或承建商的僱員;	不適用
(n) 賣方、賣方的控權公司或該項目的承建商屬私人公司,而就該項目中的住宅物業的出售而代表擁有人行事的律師事務所的經營人持有該賣方、控權公司或承建商最少 10%的已發行股份;	否
(o) 賣方、賣方的控權公司或該項目的承建商屬上市公司,而上述律師事務所的經營人持有該賣方、控權公司或承建商最少 1%的已發行股份;	否
(p) 賣方或該項目的承建商屬法團,而上述律師事務所的經營人屬該賣方或承 建商或該賣方的控權公司的僱員、董事或秘書;	否
(q) 賣方或該項目的承建商屬合夥,而上述律師事務所的經營人屬該賣方或承 建商的僱員;	不適用
(r) 賣方或該項目的承建商屬法團,而該項目的認可人士以其專業身份擔任董事或僱員的法團為該賣方或承建商或該賣方的控權公司的有聯繫法團;	否
(s) 賣方或該項目的承建商屬法團,而該承建商屬該賣方或該賣方的聯繫法團。	否

INFORMATION ON DESIGN OF THE DEVELOPMENT

發展項目的設計的資料

INFORMATION ON PROPERTY MANAGEMENT

物業管理的資料



There is no curtain wall forming part of the enclosing wall of a residential property.

There is no non-structural prefabricated external wall forming part of the enclosing wall of a residential property.

住宅物業並無玻璃幕牆構成圍封牆的一部份。

住宅物業並無非結構的預製外牆構成圍封牆的一部份。

The manager appointed under the deed of mutual covenant that has been executed

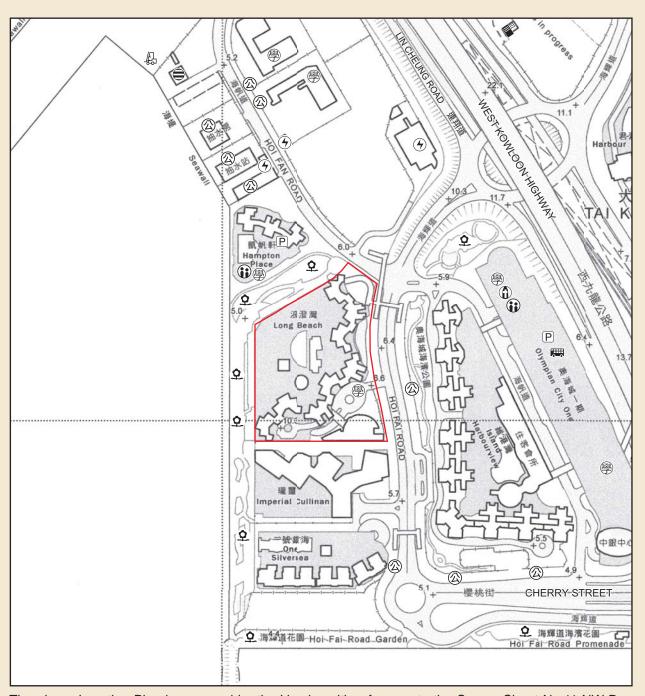
The Long Beach Management Limited

根據已簽立的公契的發展項目管理人

浪澄灣管理有限公司

LOCATION PLAN OF THE DEVELOPMENT

發展項目的所在位置圖



The above Location Plan is prepared by the Vendor with reference to the Survey Sheet No.11-NW-D dated 4/5/2016.

上述位置圖參考日期為 2016 年 5 月 4 日之測繪圖,編號為 11-NW-D,並由賣方擬備。

Scale 比例: 0 100 200 300M(米)

Notes:

- 1. The Vendor advises purchasers to conduct on-site visit for a better understanding of the Development, its surrounding environment and public facilities nearby.
- 2. The map reproduced with permission of the Director of Lands. © The Government of Hong Kong SAR. Licence No. 45/2013.
- 3. The plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to the technical reason that the boundary of the Development is irregular.



LEGEND 圖例

■ A ventilation shaft for the Mass Transit Railway

• A power plant (including electricity sub-stations)

A police station

P A public carpark (including a lorry park)

A public transport terminal (including a rail station)

A public utility installation

A school (including a kindergarten)

(including a church, a temple and a Tsz Tong)

A public park

Social welfare facilities (including an elderly centre and a home for the mentally disabled)

A cargo working area

Location of the Development 發展項目的位置

香港鐵路的通風井

發電廠(包括電力分站)

警署

公眾停車場(包括貨車停泊處)

公共交通總站(包括鐵路車站)

公用事業設施裝置

學校(包括幼稚園)

宗教場所(包括教堂、廟宇及祠堂)

公園

社會福利設施(包括老人中心及弱智人士護

理院)

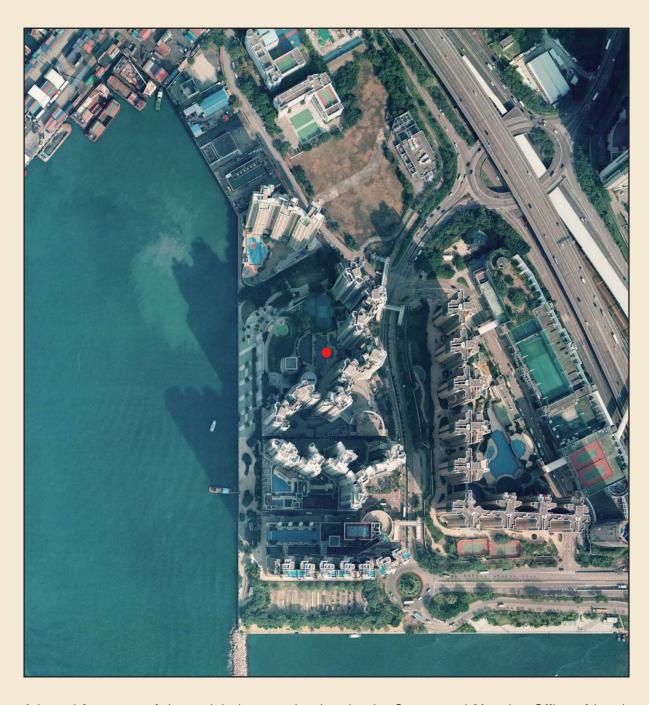
貨物裝卸區

- 1. 賣方建議買方到該發展項目作實地考察,以獲得該發展項目及周邊地區的環境及公共設施較佳的了解。
- 2. 地圖版權屬香港特區政府,經地政總署准許複印,版權特許編號 45/2013。
- 3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因,上圖可能顯示多於《一手住宅物業銷售條例》所要求顯示的範圍。

AERIAL PHOTOGRAPH OF THE DEVELOPMENT

發展項目的鳥瞰照片





Adopted from part of the aerial photograph taken by the Survey and Mapping Office of Lands Department at a flying height 6,000 feet, Photo No. CS63007 (Date of Flight: 8 Jan 2016)

摘錄自地政總署測繪處於 2016 年 1 月 8 日在 6,000 呎飛行高度之鳥瞰照片,編號為 CS63007。

Notes:

- 1. The Vendor advises purchasers to conduct on-site visit for a better understanding of the Development, its surrounding environment and public facilities nearby.
- 2. Survey and Mapping Office, Lands Department, The Government of HKSAR © copyright reserved reproduction by permission only.
- 3. The aerial photograph may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to the technical reason that the boundary of the Development is irregular.

● Location of the Development 發展項目的位置

- 1. 賣方建議買方到該發展項目作實地考察,以獲得該發展項目及周邊地區的環境及公共設施較佳的了解。
- 2. 香港特別行政區政府地政總署測繪處版權所有,未經許可,不得翻印。
- 3. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因,以上鳥瞰照片可能顯示多於《一手住宅物業銷售條例》所要求顯示的範圍。

Blank Page.

空白頁。

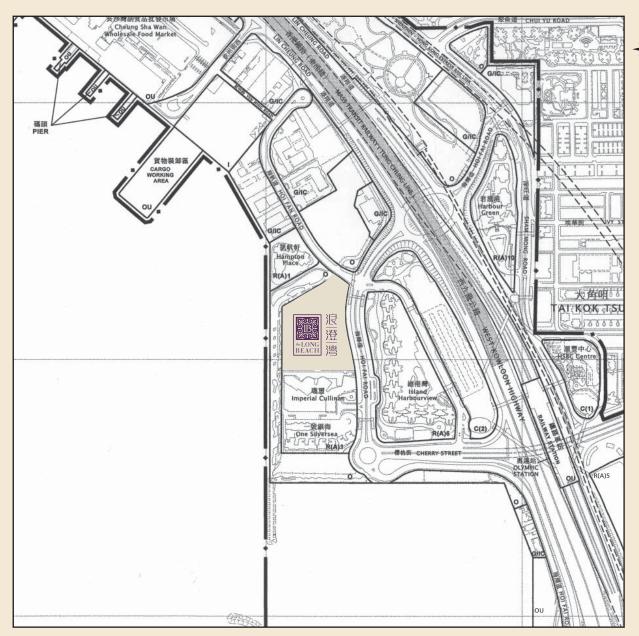


Blank Page.

空白頁。

OUTLINE ZONING PLAN RELATING TO THE DEVELOPMENT

關乎發展項目的分區計劃大綱圖



The extract of the approved South West Kowloon Outline Zoning Plan (Plan No. S/K20/30) gazetted on 3 October 2014.

摘錄自 2014 年 10 月 3 日刊憲之西南九龍分區計劃大綱核准圖 — 圖則編號 S/K20/30。

Scale 比例: 0 100 200 300 400 500M(米

Notation 圖例

ZONES 地帶

CCommercial商業R(A)Residential (Group A)住宅(甲類)IIndustrial工業

Government, Institution or Community 政府、機構或社區

Open Space 休憩用地
Other Specified Uses 其他指定用途

COMMUNICATIONS 交通

MISCELLANEOUS 其他

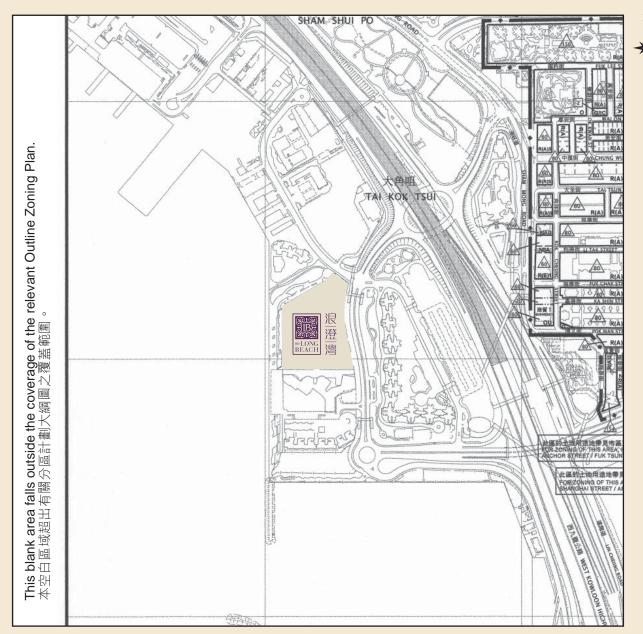
---・- Boundary of Planning Scheme 規劃範圍界線

Location of the Development 發展項目的位置

Notes:

- 1. The Vendor advises purchasers to conduct on-site visit for a better understanding of the Development, its surrounding environment and public facilities nearby.
- 2. The plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to the technical reason that the boundary of the Development is irregular.

- 1. 賣方建議買方到該發展項目作實地考察,以獲得該發展項目及周邊地區的環境及公共設施較佳的了解。
- 2. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因,上圖可能顯示多於《一手住宅物業銷售條例》所要求顯示的範圍。



The extract of the draft Mong Kok Outline Zoning Plan (Plan No. S/K3/30) gazetted on 31/5/2013.

摘錄自 2013 年 5 月 31 日刊憲之旺角分區計劃大綱草圖 — 圖則編號 S/K3/30。

Scale 比例: 0 100 200 300 400 500M(米

Notation 圖例

ZONES 地帶

R(A)	Residential (Group A)	住宅(甲類)
R(E)	Residential (Group E)	住宅(戊類)
G/IC	Government, Institution or Community	政府、機構或社區
0	Open Space	休憩用地
OU	Other Specified Uses	其他指定用途
NBA	Non-Building Area	非建築用地

COMMUNICATIONS 交通

===|├── Major Road and Junction 主要道路及路口

MISCELLANEOUS 其他

—·—	Boundary of Planning Scheme	規劃範圍界線
80	Maximum Building Height (In Metres Above Principal Datum)	最高建築物高度 (在主水平基準上若干米)
8	Maximum Building Height (In Number of Storeys)	最高建築物高度 (樓層數目)

Location of the Development 發展項目的位置

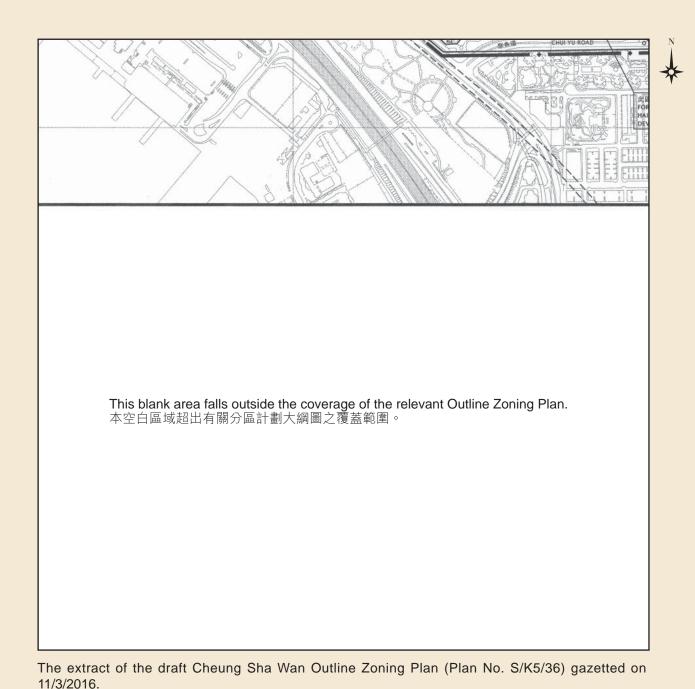
Notes:

- 1. The Vendor advises purchasers to conduct on-site visit for a better understanding of the Development, its surrounding environment and public facilities nearby.
- 2. The plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to the technical reason that the boundary of the Development is irregular.

- 1. 賣方建議買方到該發展項目作實地考察,以獲得該發展項目及周邊地區的環境及公共設施較佳的了解。
- 2. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因,上圖可能顯示多於《一手住宅物業銷售條例》所要求顯示的範圍。

OUTLINE ZONING PLAN RELATING TO THE DEVELOPMENT

關乎發展項目的分區計劃大綱圖



Notation 圖例

ZONES 地帶

Residential (Group A) 住宅(甲類) R(A) Open Space 休憩用地 0

Railway and Station (Underground) 鐵路及車站(地下) Major Road and Junction 主要道路及路口

MISCELLANEOUS 其他

— · — Boundary of Planning Scheme 規劃範圍界線

Notes:

Scale 比例: 0 100

1. The Vendor advises purchasers to conduct on-site visit for a better understanding of the Development, its surrounding environment and public facilities nearby.

摘錄自 2016 年 3 月 11 日刊憲之長沙灣分區計劃大綱草圖 — 圖則編號 S/K5/36。

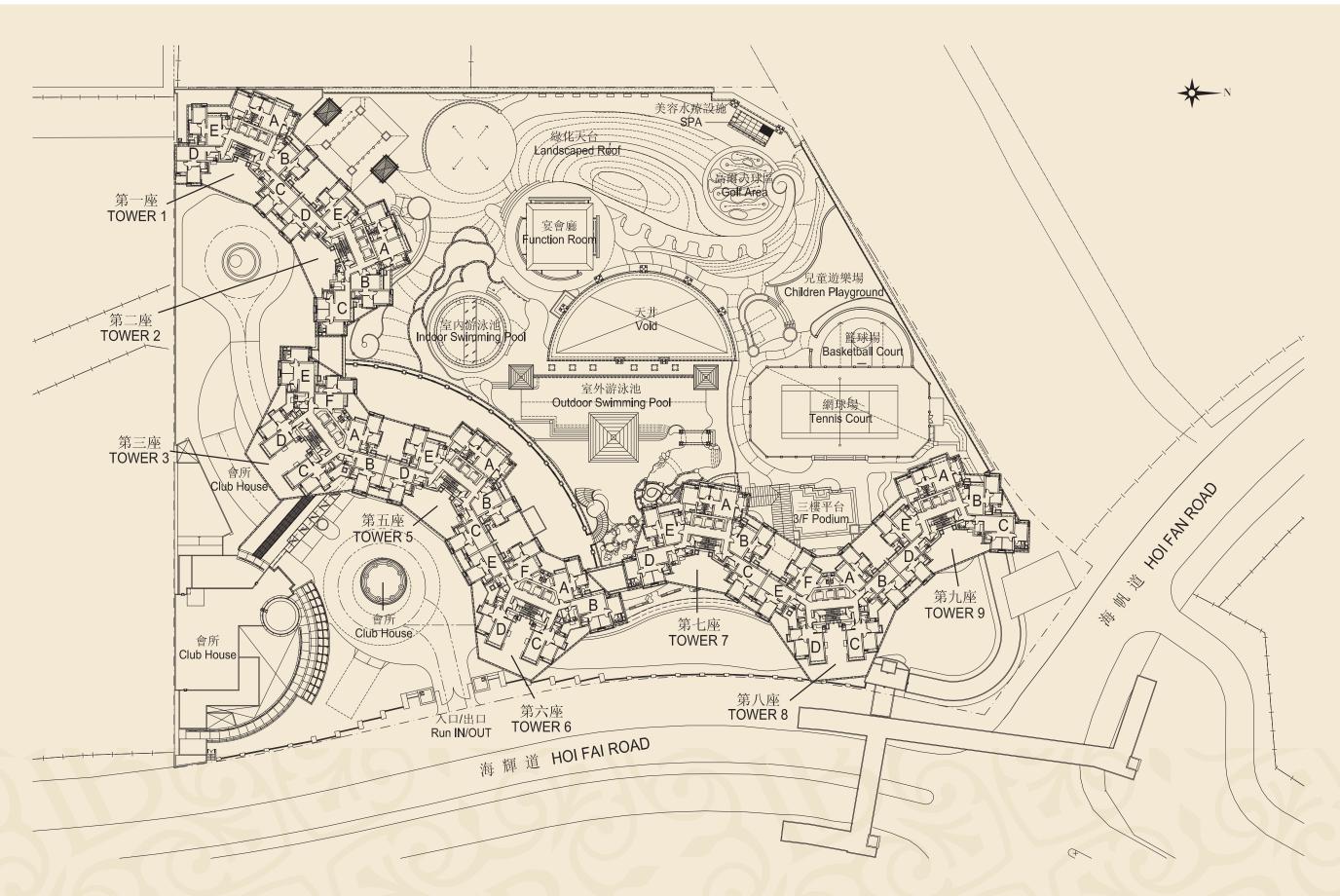
2. The plan may show more than the area required under the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance due to the technical reason that the boundary of the Development is irregular.

- 1. 賣方建議買方到該發展項目作實地考察,以獲得該發展項目及周邊地區的環境及公共設施較佳的了解。
- 2. 由於發展項目的邊界不規則的技術原因,上圖可能顯示多於《一手住宅物業銷售條例》所要求顯示的範圍。

LAYOUT PLAN OF THE DEVELOPMENT

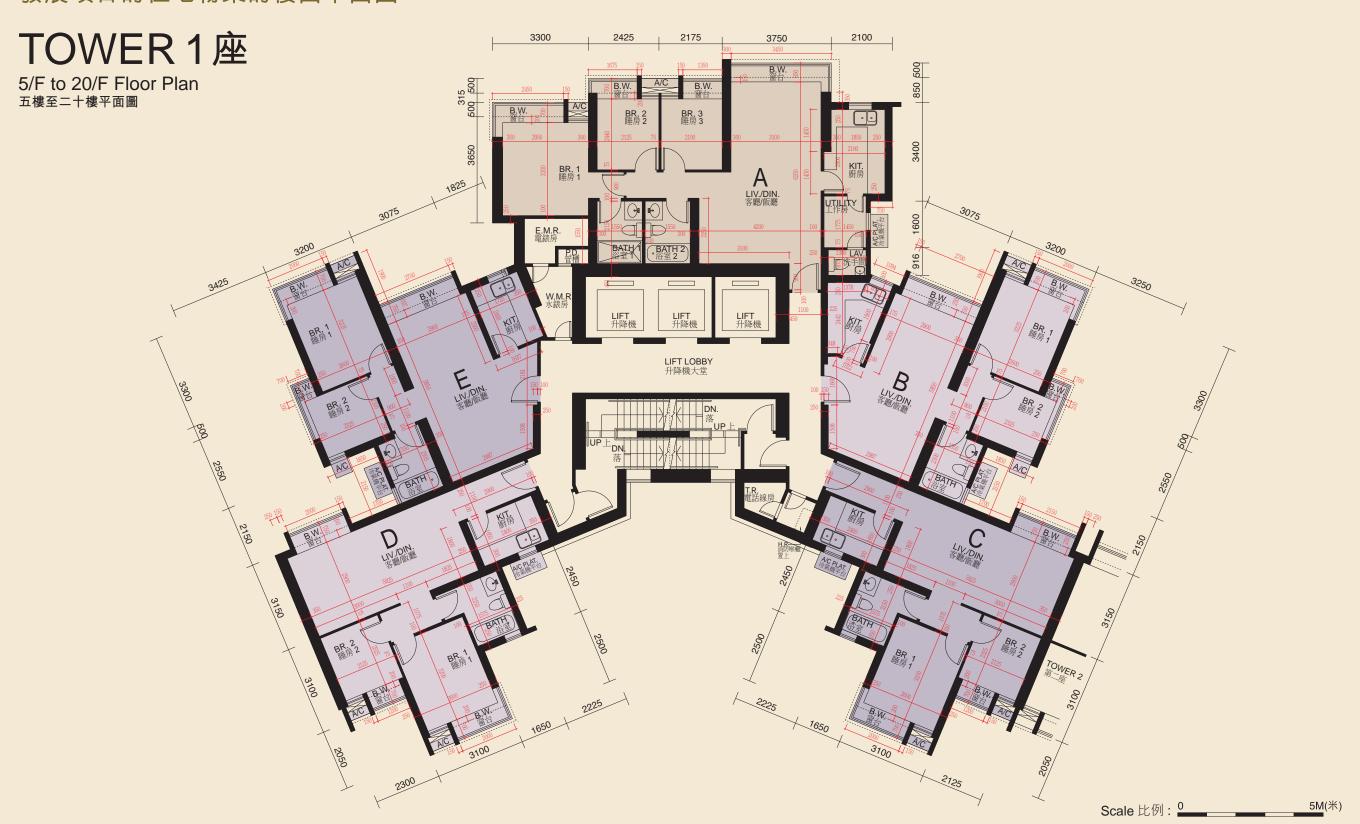
發展項目的布局圖







發展項目的住宅物業的樓面平面圖



The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 140mm and 175mm.

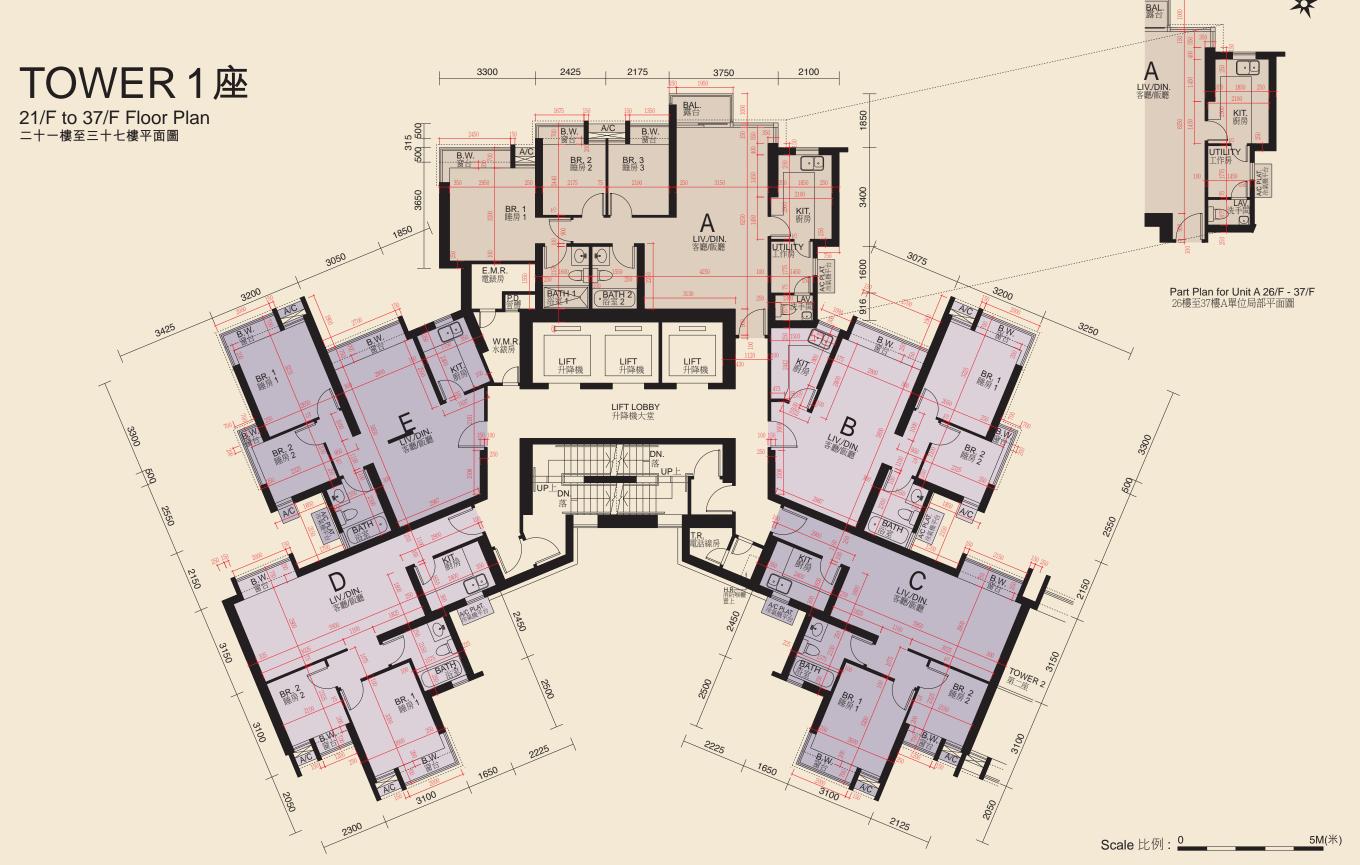
Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 2800mm. The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.

2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板 (不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:140毫米及175毫米。 每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:2800毫米。 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。



The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 140mm and 175mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 2800mm. The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.

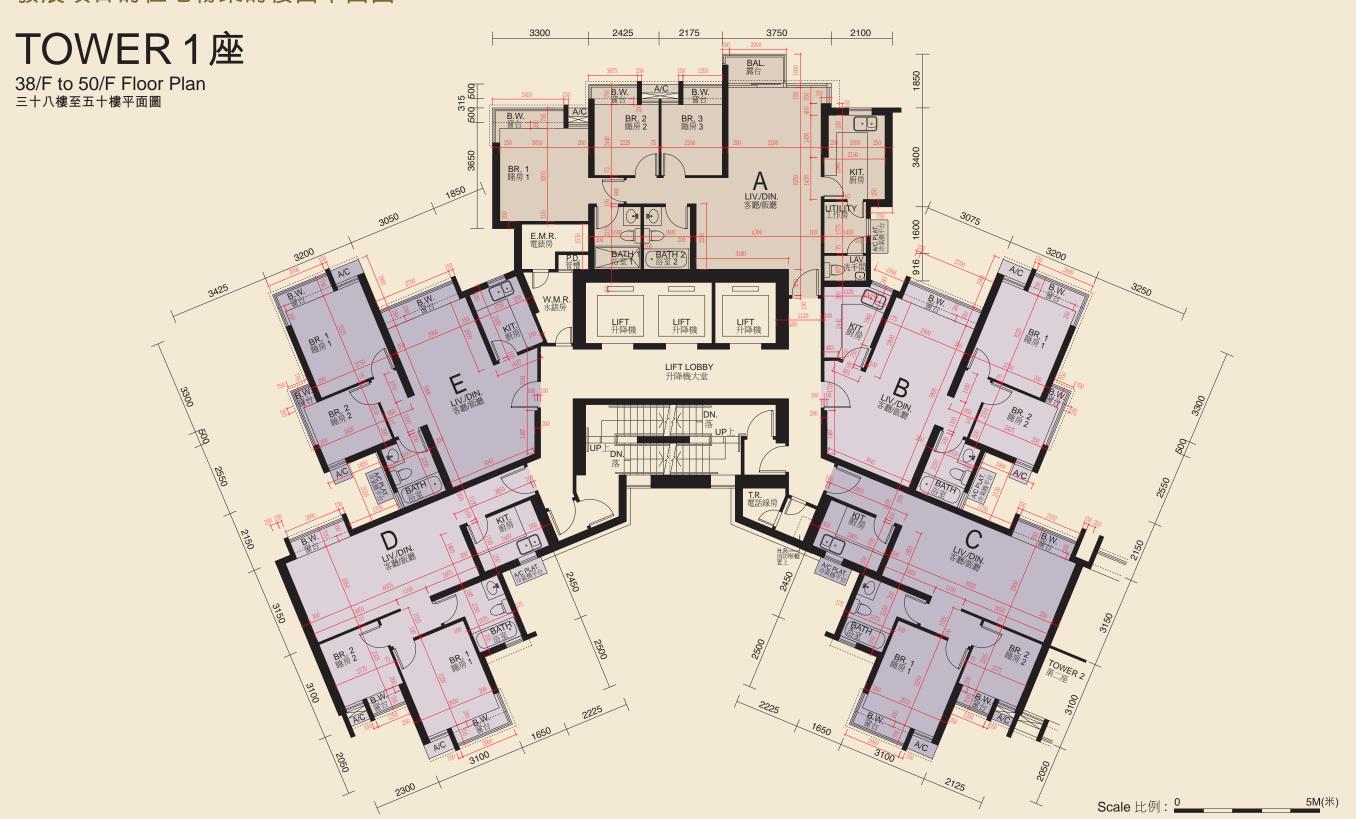
2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:140毫米及175毫米。 每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:2800毫米。 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。



發展項目的住宅物業的樓面平面圖



The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 140mm, 175mm, 200mm and 290mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 38/F - 49/F are 2800mm; 50/F is 3150mm.

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

- Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.
 - 2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板 (不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為: 140毫米、175毫米、200毫米及290毫米。

每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:38 樓至 49 樓為 2800 毫米;50 樓為 3150 毫米。

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

- 附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。
 - 2. 以上平面圖顯示的所有單位的廚櫃佈局是相關住宅物業的廚櫃的現況或於出售時的佈局,與本發展項目的經批准的建築圖則顯示的佈局有所不同。





The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 150mm, 200mm, 250mm and 300mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 2700mm, 3400mm and 4200mm.

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

- Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.
 - 2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板 (不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為: 150 毫米、200 毫米、250 毫米及300 毫米。

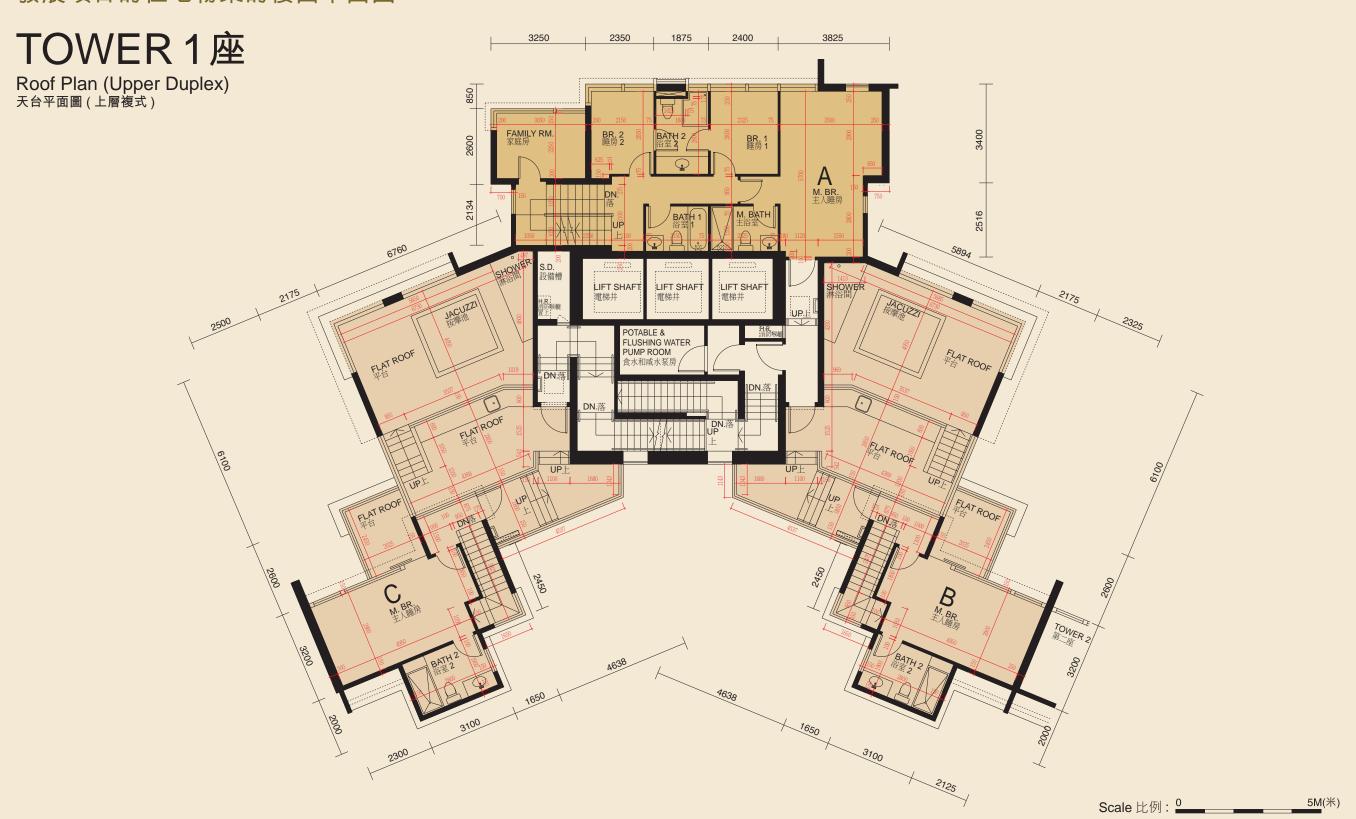
每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為: 2700 毫米、3400 毫米及 4200 毫米。

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。



發展項目的住宅物業的樓面平面圖



The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 200mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 3100mm and 4600mm.

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

- Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.
 - 2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

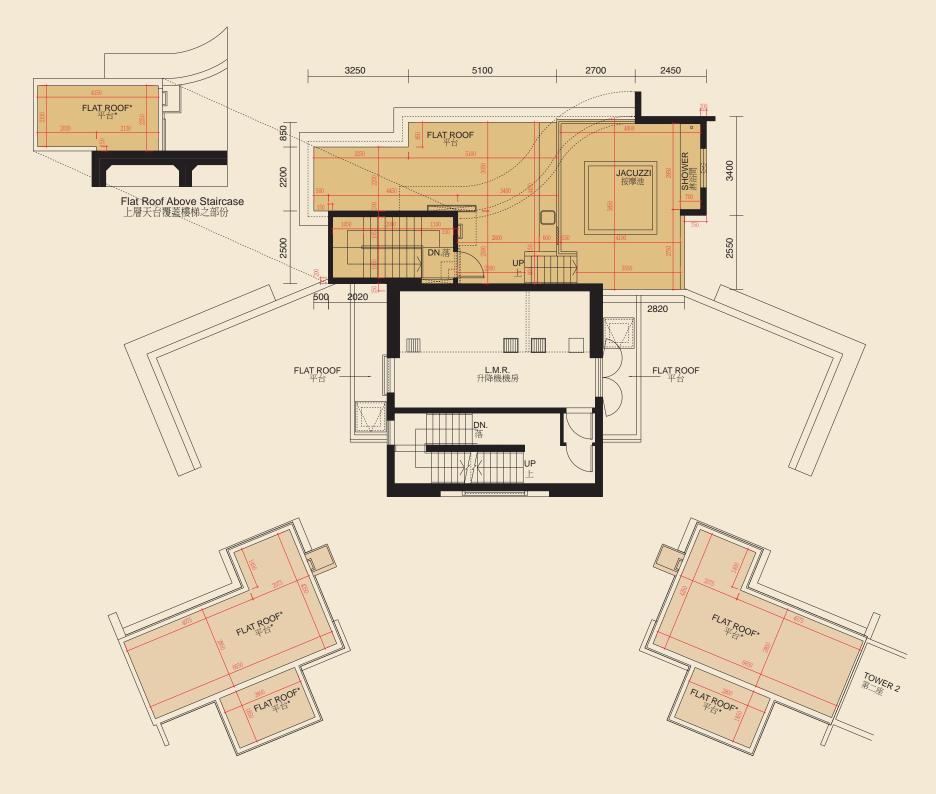
每個住宅物業的樓板 (不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:200毫米。 每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:3100毫米及4600毫米。 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。



TOWER 1座

Lift Machine Room Level 升降機機房層



Scale 比例: ⁰ 5M(米)

The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: Not applicable.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: Not applicable.

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

- Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.
 - 2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.
 - 3. *For the purpose of section 11(2)(c) of Part 1 of Schedule 1 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance and based on the functional use of this flat roof, the area of this flat roof is categorized under item "roof" in "Area of residential properties in the Development" section of this sales brochure.

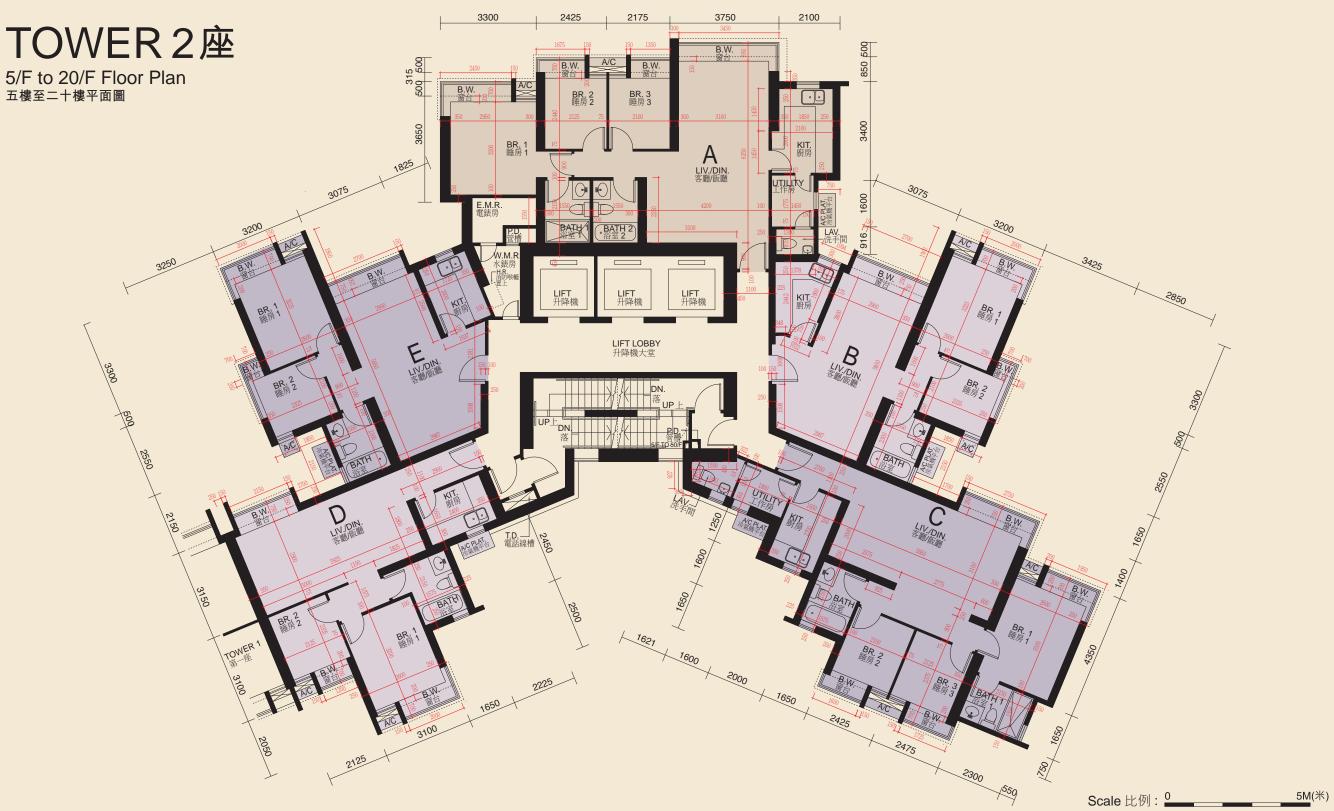
每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:不適用。 每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:不適用。

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

- 附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。
 - 2. 以上平面圖顯示的所有單位的廚櫃佈局是相關住宅物業的廚櫃的現況或於出售時的佈局,與 本發展項目的經批准的建築圖則顯示的佈局有所不同。
 - 3. * 為《一手住宅物業銷售條例》附表 1 第 1 部分第 11(2)(c) 條的目的及根據此平台的功能用途, 在本售樓説明書的「發展項目的住宅物業的樓面平面圖」一節中,此平台的面積歸類為「天台」 項目的面積。

發展項目的住宅物業的樓面平面圖





The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 140mm and 175mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 2800mm. The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

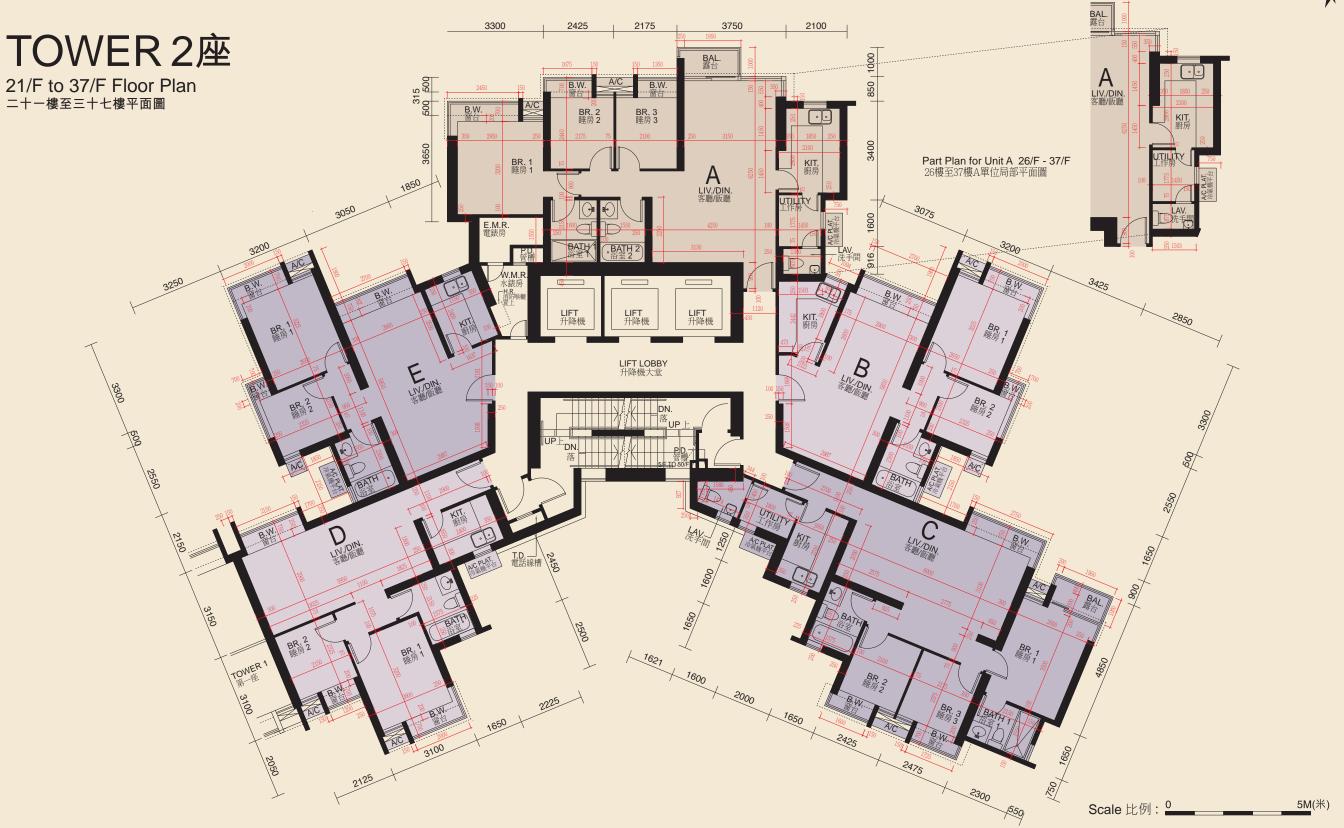
Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.

2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:140毫米及175毫米。 每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:2800毫米。 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。





The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 140mm and 175mm.

每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:140毫米及 175毫米。
每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:2800毫米。

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 2800mm. The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.

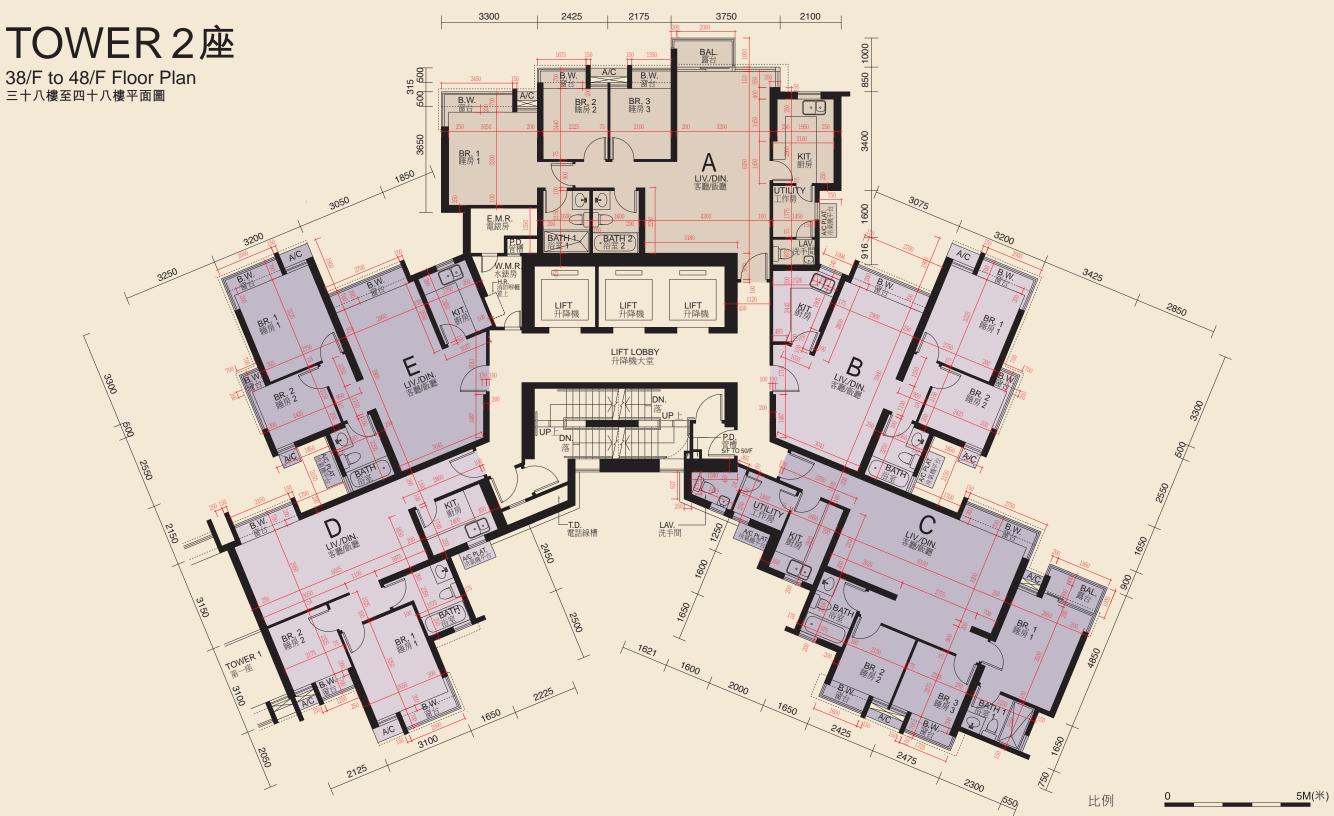
2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的棲板(个包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為: 140 毫未及 1/5 毫未。 每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為: 2800 毫米。 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。

發展項目的住宅物業的樓面平面圖





The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 140mm and 175mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 2800mm. The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

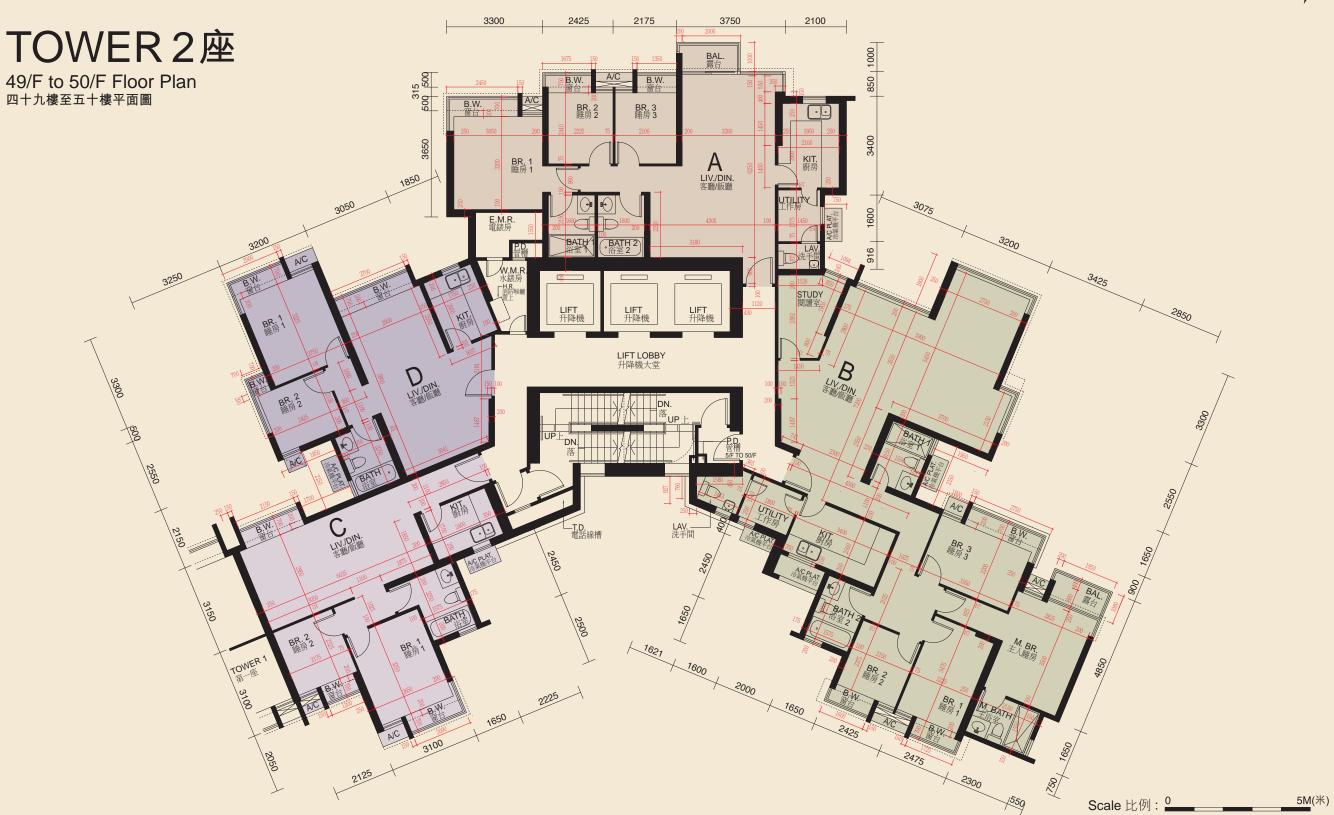
Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.

2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板 (不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:140毫米及175毫米。 每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:2800毫米。 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。





The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 200mm and 290mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 49/F is 2800mm; 50/F is 3150mm.

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

- Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.
 - 2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板 (不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:200毫米及290毫米。

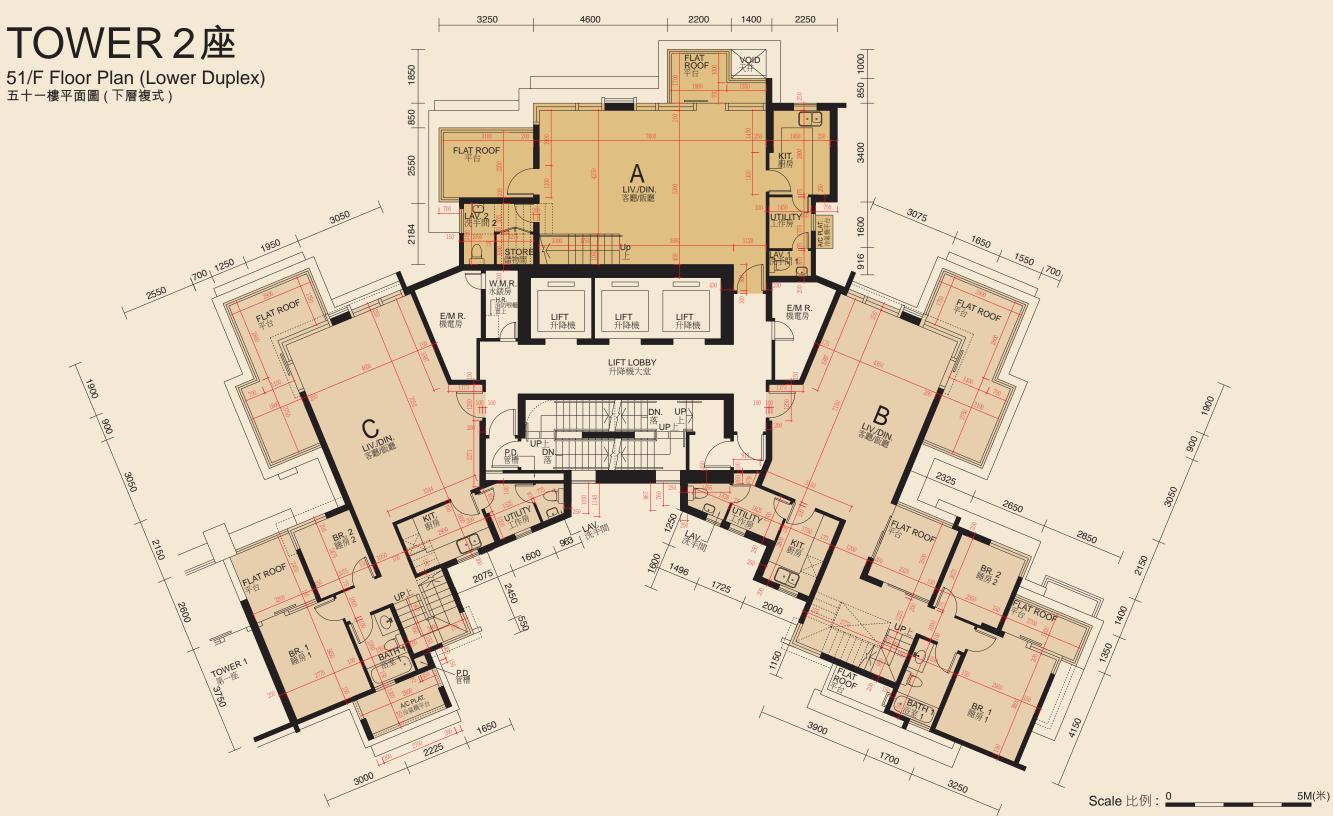
每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為: 49 樓為 2800 毫米; 50 樓為 3150 毫米。

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

- 附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。
 - 2. 以上平面圖顯示的所有單位的廚櫃佈局是相關住宅物業的廚櫃的現況或於出售時的佈局,與本發展項目的經批准的建築圖則顯示的佈局有所不同。

發展項目的住宅物業的樓面平面圖





The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 150mm, 200mm, 250mm and 300mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 3400mm and 4200mm.

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.

2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:150毫米、200毫米、250毫米及300毫米。

每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:3400毫米及4200毫米。 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。





The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 200mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 3100mm. The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.

2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:200毫米。 每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:3100毫米。 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

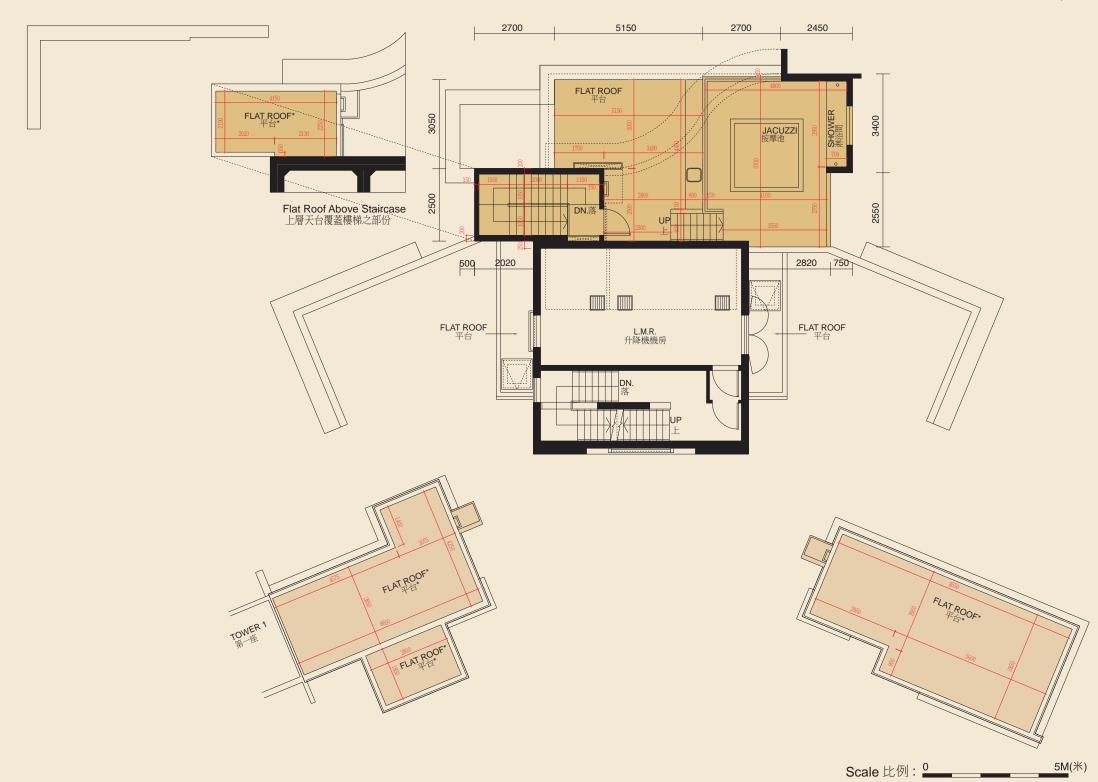
附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。

發展項目的住宅物業的樓面平面圖



TOWER 2座

Lift Machine Room Level 升降機機房層



The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: Not applicable.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: Not applicable.

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

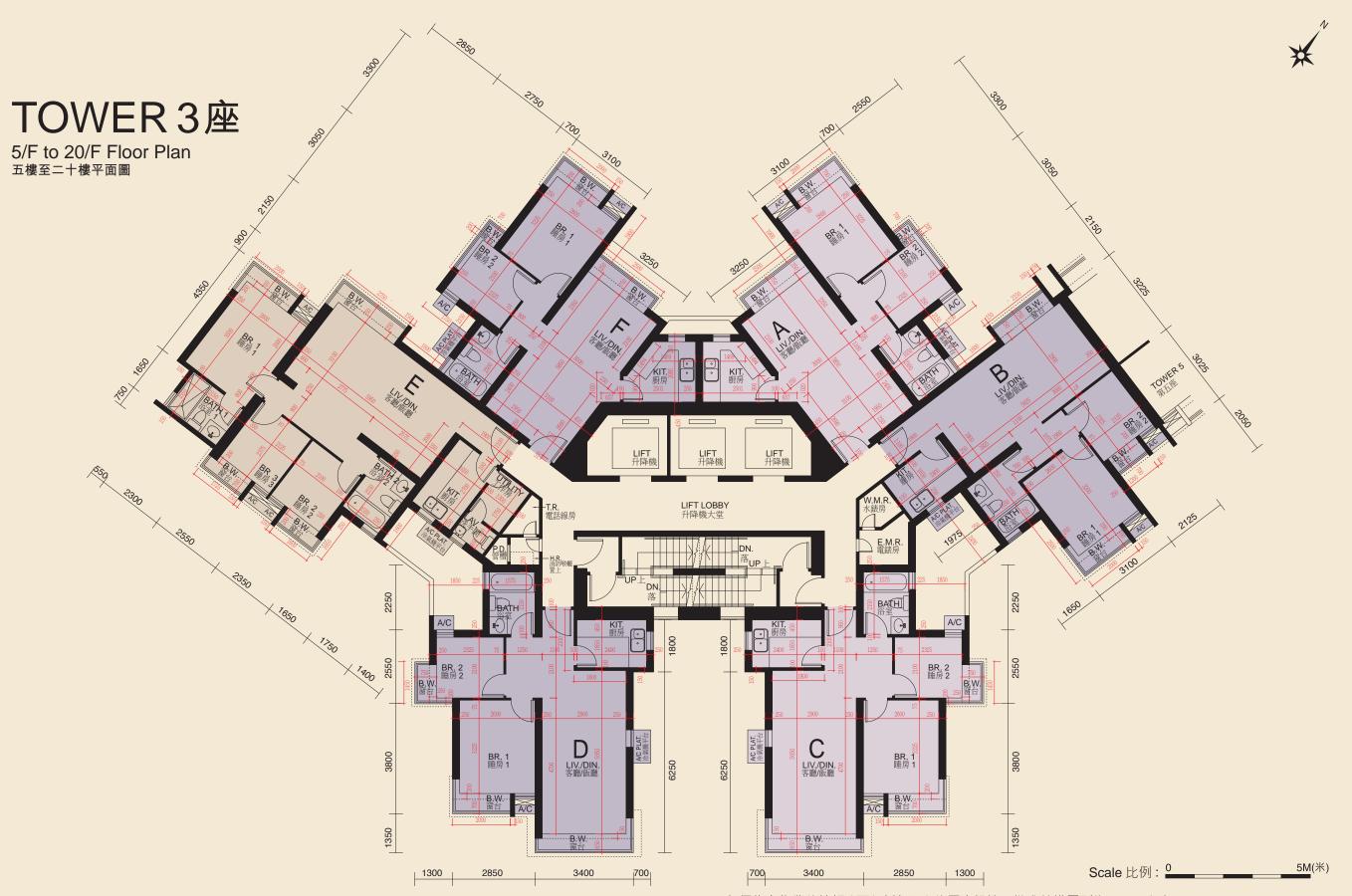
Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.

- 2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.
- 3. *For the purpose of section 11(2)(c) of Part 1 of Schedule 1 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance and based on the functional use of this flat roof, the area of this flat roof is categorized under item "roof" in "Area of residential properties in the Development" section of this sales brochure.

每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:不適用。 每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:不適用。 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。

- 2. 以上平面圖顯示的所有單位的廚櫃佈局是相關住宅物業的廚櫃的現況或於出售時的佈局,與本發展項目的經批准的建築圖則顯示的佈局有所不同。
- 3. * 為《一手住宅物業銷售條例》附表 1 第 1 部分第 11(2)(c) 條的目的及根據此平台的功能用途, 在本售樓説明書的「發展項目的住宅物業的樓面平面圖」一節中,此平台的面積歸類為「天台」 項目的面積。



The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 140mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 2800mm. The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

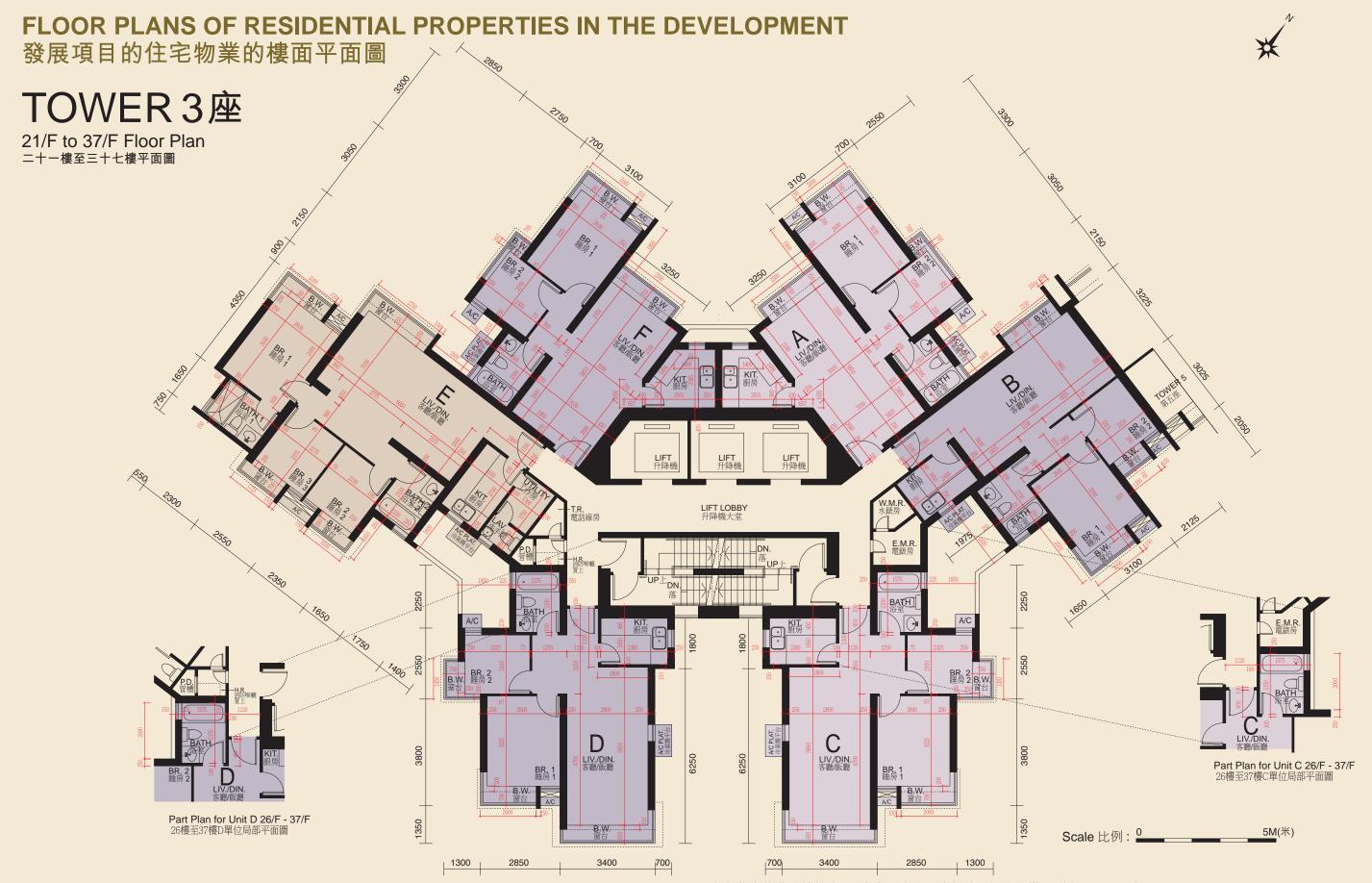
- Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.
 - 2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板 (不包括灰泥) 的厚度根據已批准結構圖則為:140 毫米。

每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:2800毫米。

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。



The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 140mm.

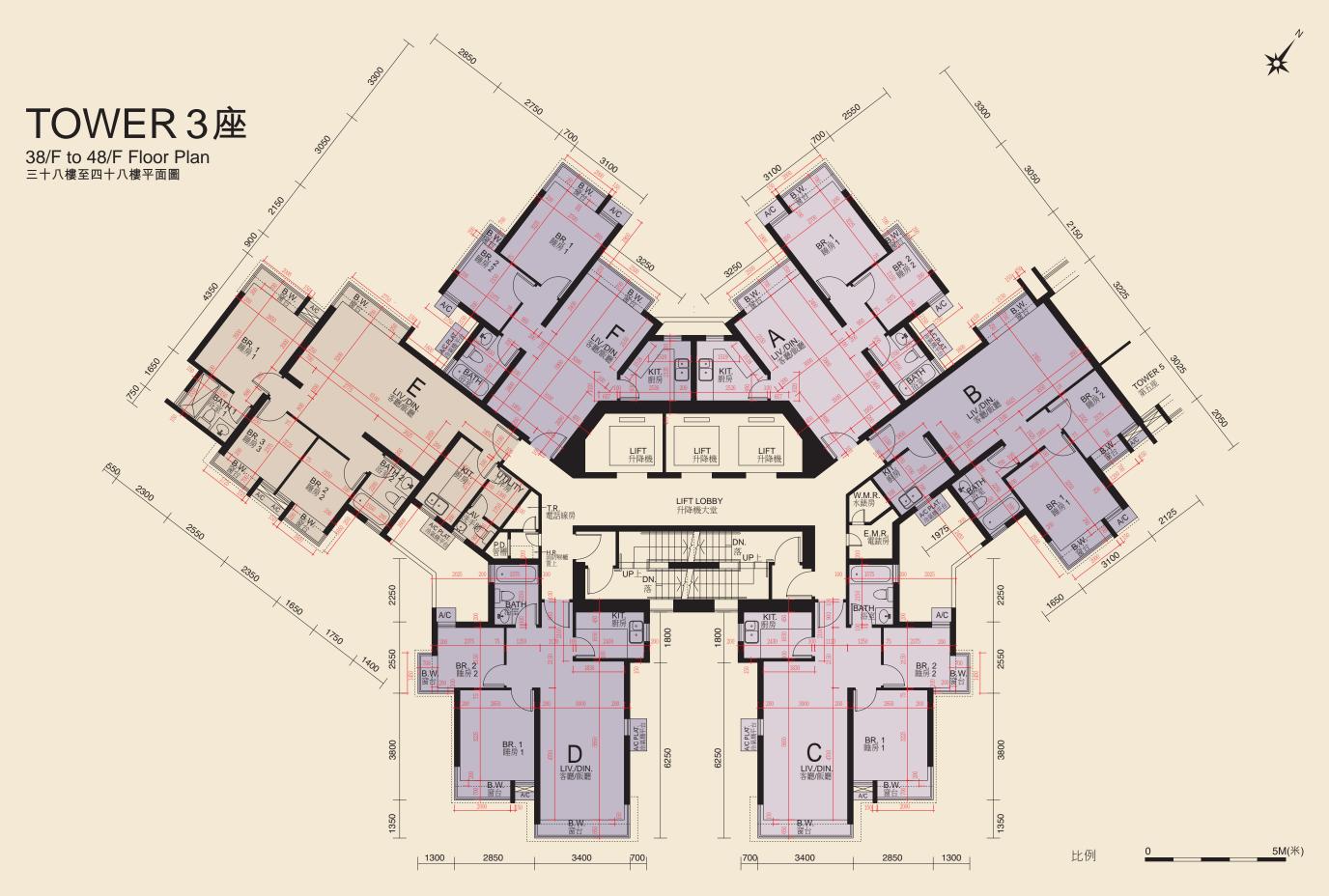
Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 2800mm. The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.

2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:140毫米。 每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:2800毫米。 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。



The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 140mm.

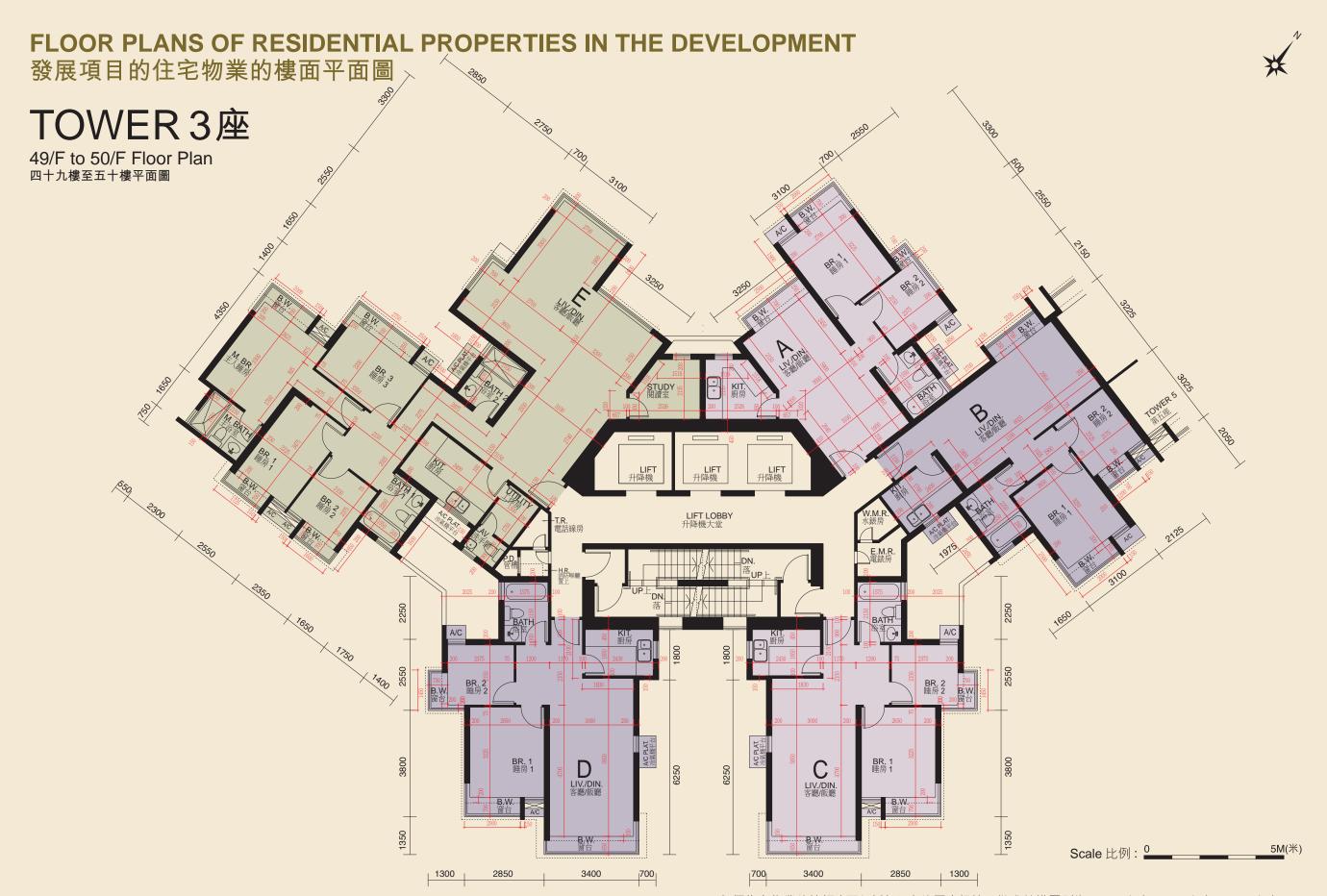
Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 2800mm. The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.

2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:140毫米。 每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:2800毫米。 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。



The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 140mm, 200mm and 290mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 49/F is 2800mm; 50/F is 3150mm.

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

- Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.
 - 2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板 (不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:140毫米、200毫米及290毫米。 每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:49樓為2800毫米;50樓為3150毫米。

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。



The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 200mm and 300mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: typical unit is 3100mm; Duplex unit is 3400mm and 4200mm.

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

- Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.
 - 2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

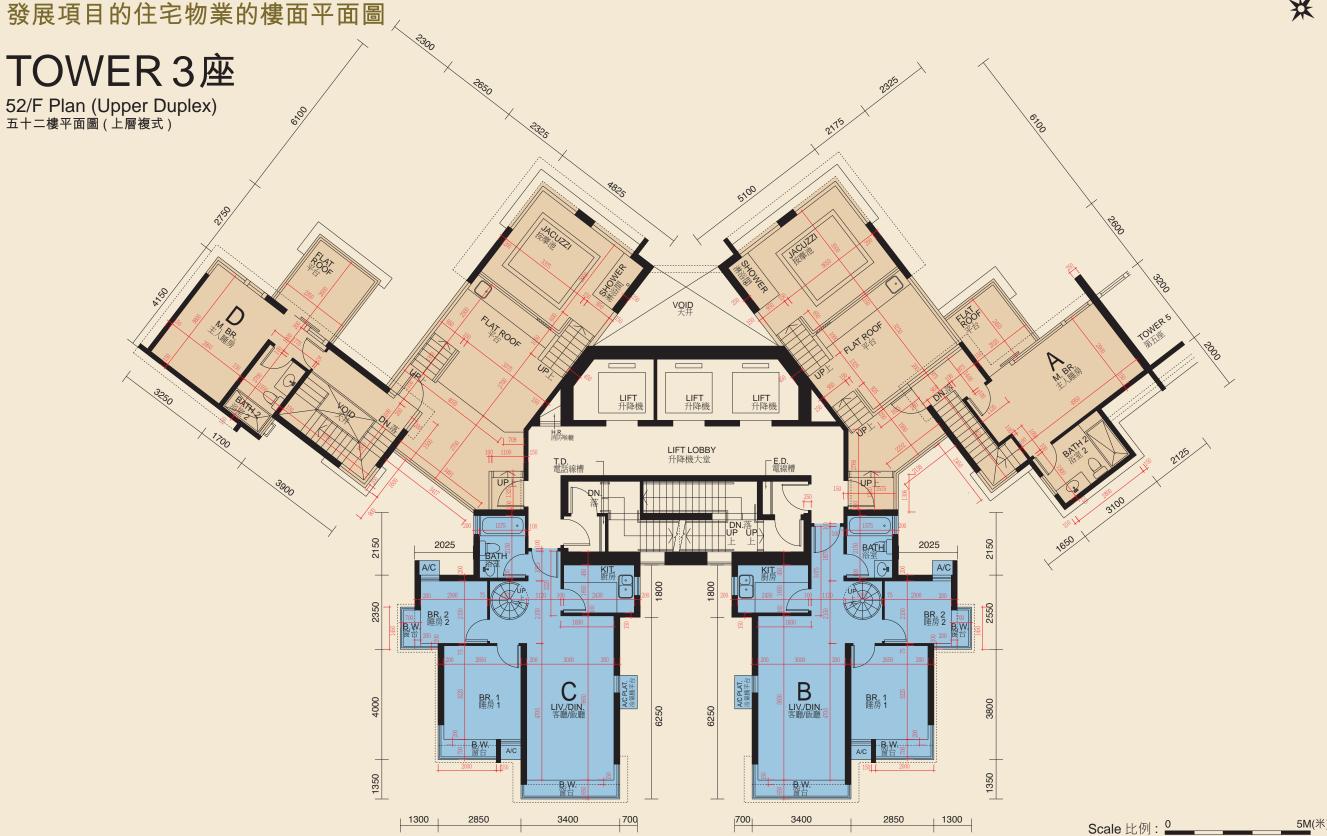
每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:200毫米及300毫米。

每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:兩房單位為3100毫米;複式單位為3400毫米及4200毫米。

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。





The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 200mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 3100mm. The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.

2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

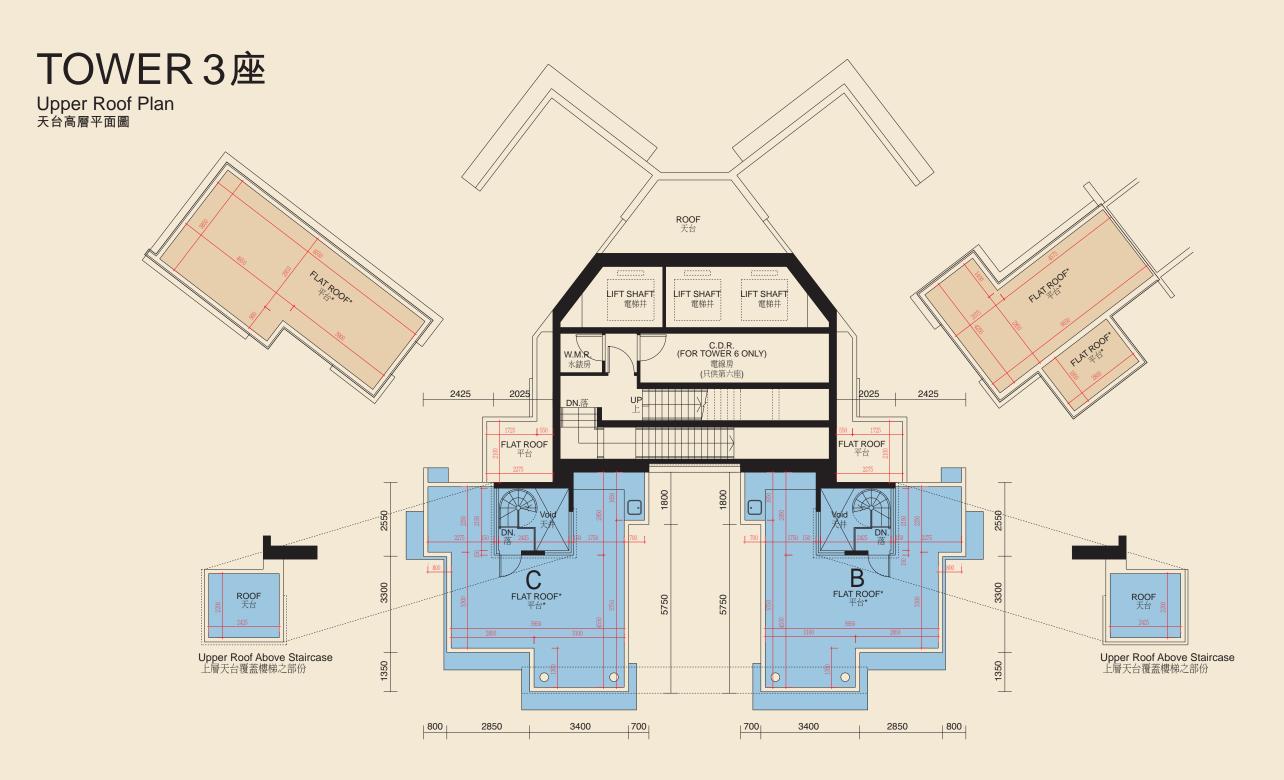
每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:200毫米。

每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:3100毫米。

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。





比例 **0** 5M(米)

The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: Not applicable.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: Not applicable.

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

- Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.
 - 2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.
 - 3. *For the purpose of section 11(2)(c) of Part 1 of Schedule 1 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance and based on the functional use of this flat roof, the area of this flat roof is categorized under item "roof" in "Area of residential properties in the Development" section of this sales brochure.

每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:不適用。

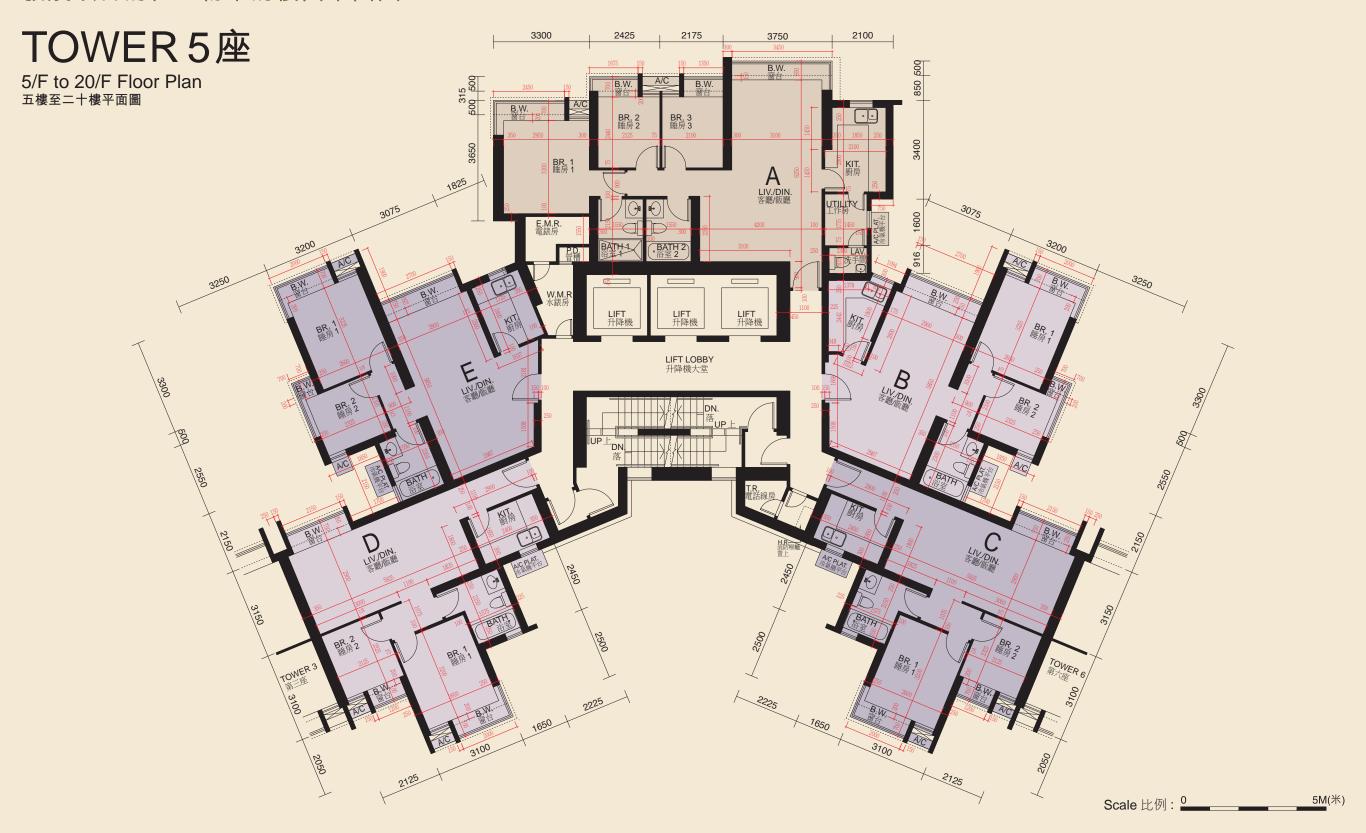
每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:不適用。

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

- 附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。
 - 2. 以上平面圖顯示的所有單位的廚櫃佈局是相關住宅物業的廚櫃的現況或於出售時的佈局,與 本發展項目的經批准的建築圖則顯示的佈局有所不同。
 - 3. * 為《一手住宅物業銷售條例》附表 1 第 1 部分第 11(2)(c) 條的目的及根據此平台的功能用途, 在本售樓説明書的「發展項目的住宅物業的樓面平面圖」一節中,此平台的面積歸類為「天台」 項目的面積。

發展項目的住宅物業的樓面平面圖





The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 140mm and 175mm.

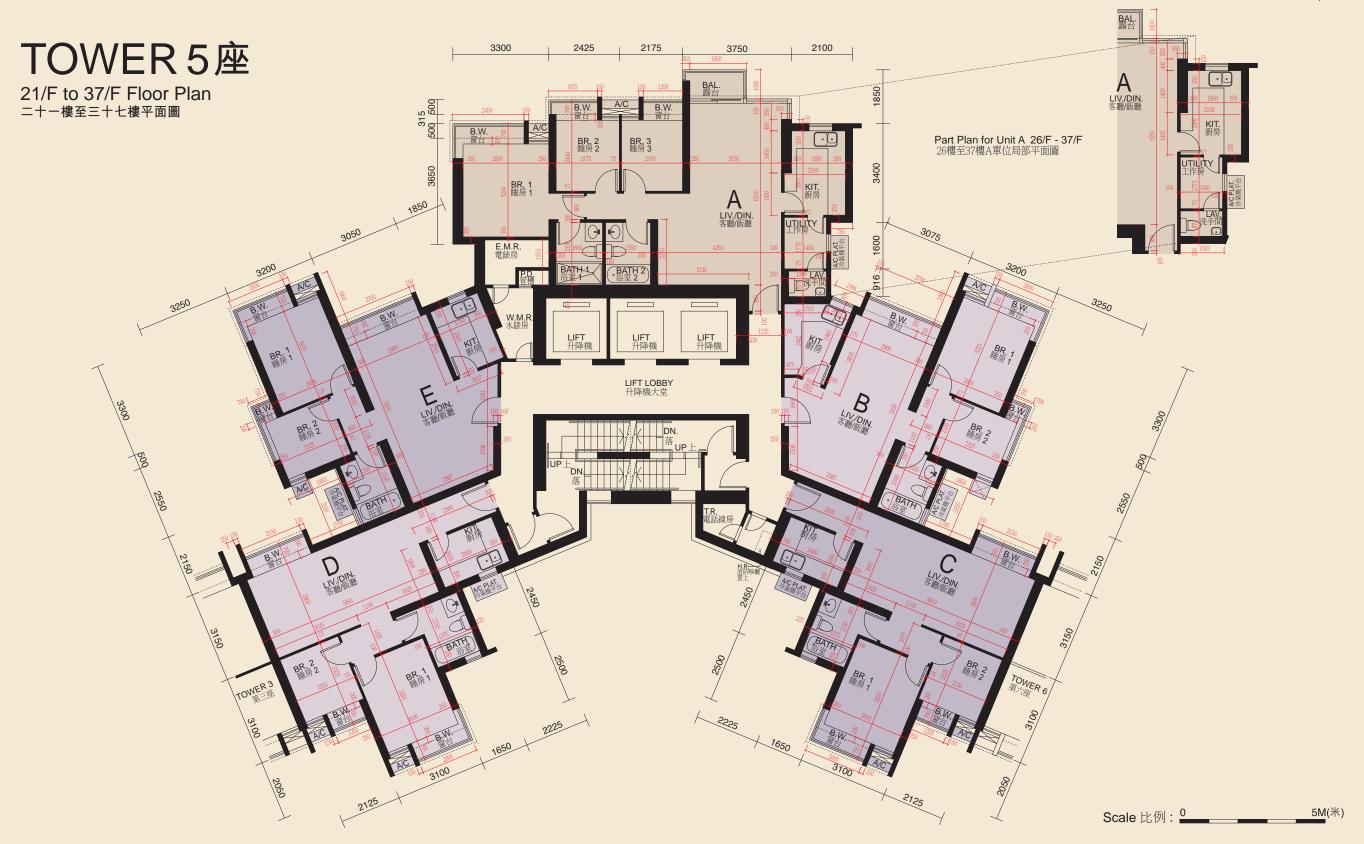
Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 2800mm. The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

- Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.
 - 2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板 (不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:140毫米及175毫米。 每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:2800毫米。 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。





The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 140mm and 175mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 2800mm. The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

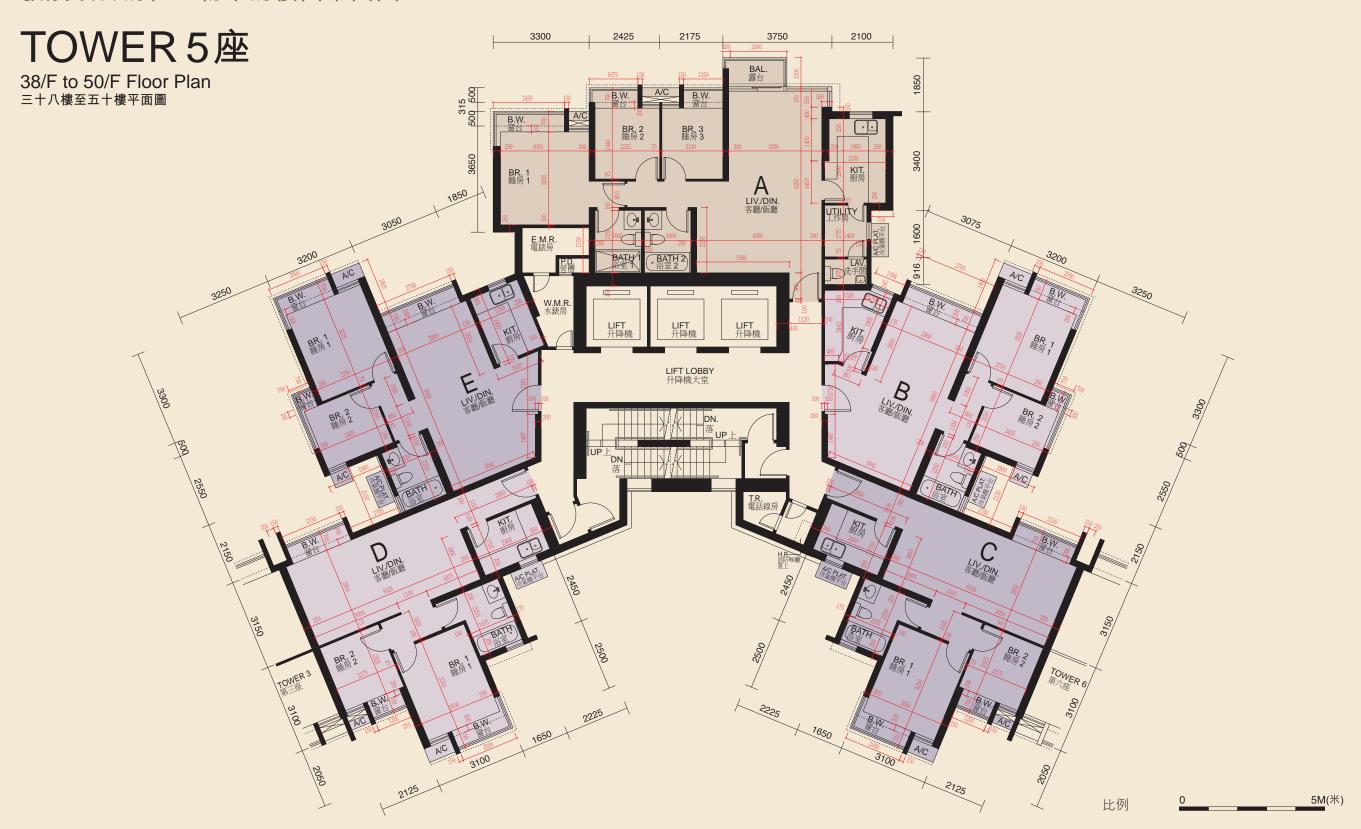
- Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.
 - 2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板 (不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:140毫米及175毫米。 每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:2800毫米。 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

- 附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。
 - 2. 以上平面圖顯示的所有單位的廚櫃佈局是相關住宅物業的廚櫃的現況或於出售時的佈局,與本發展項目的經批准的建築圖則顯示的佈局有所不同。

發展項目的住宅物業的樓面平面圖





The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 140mm, 175mm, 200mm and 290mm.

每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:140毫米、175毫米、200毫米及290毫米。

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 38/F - 49/F are 2800mm; 50/F is 3150mm.

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

- Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.
 - 2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

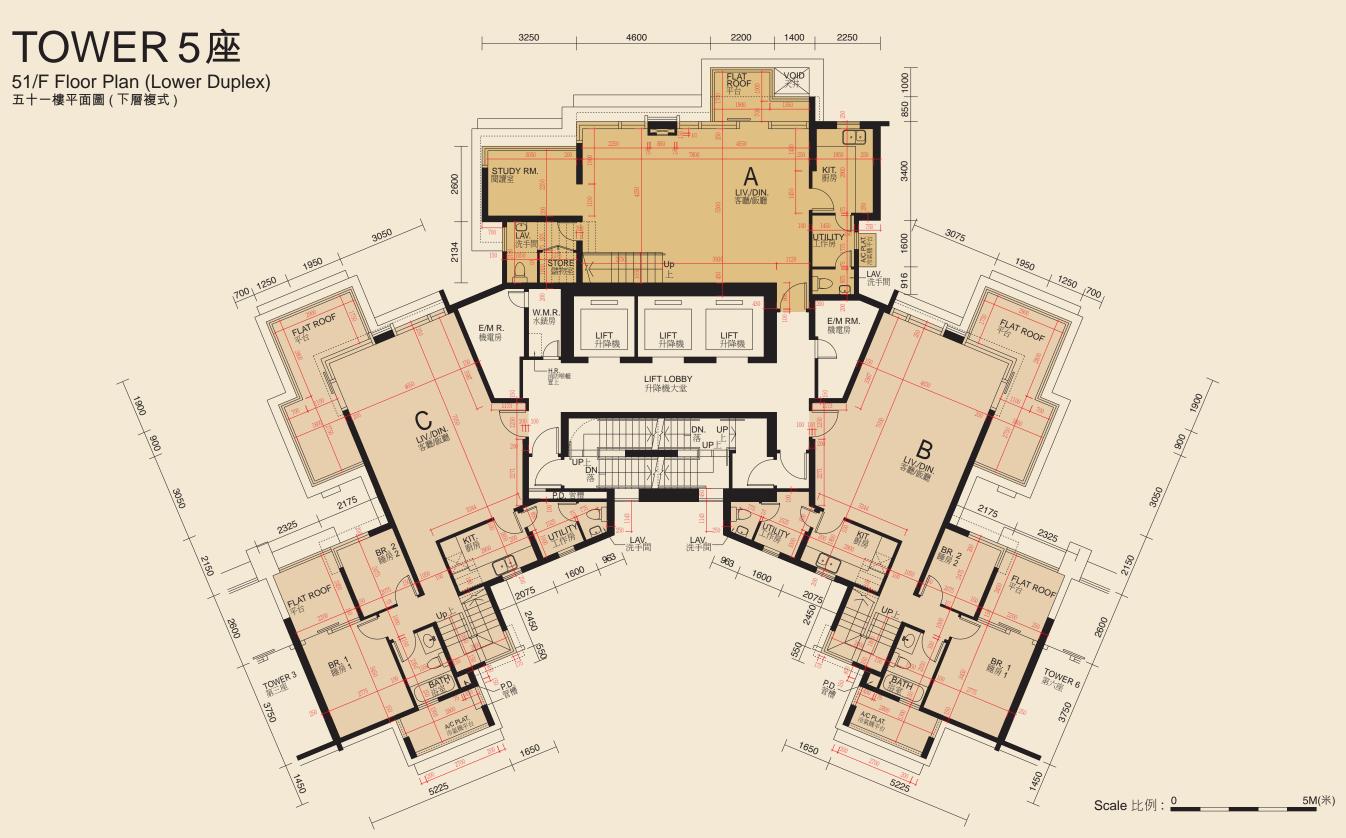
290 毫米。

每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:38 樓至49 樓為2800毫米; 50 樓為 3150 毫米。

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。





The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 150mm, 200mm, 250mm and 300mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 2700mm, 3400mm and 4200mm.

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

- Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.
 - 2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板 (不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為: 150 毫米、200 毫米、250 毫米及300 毫米。

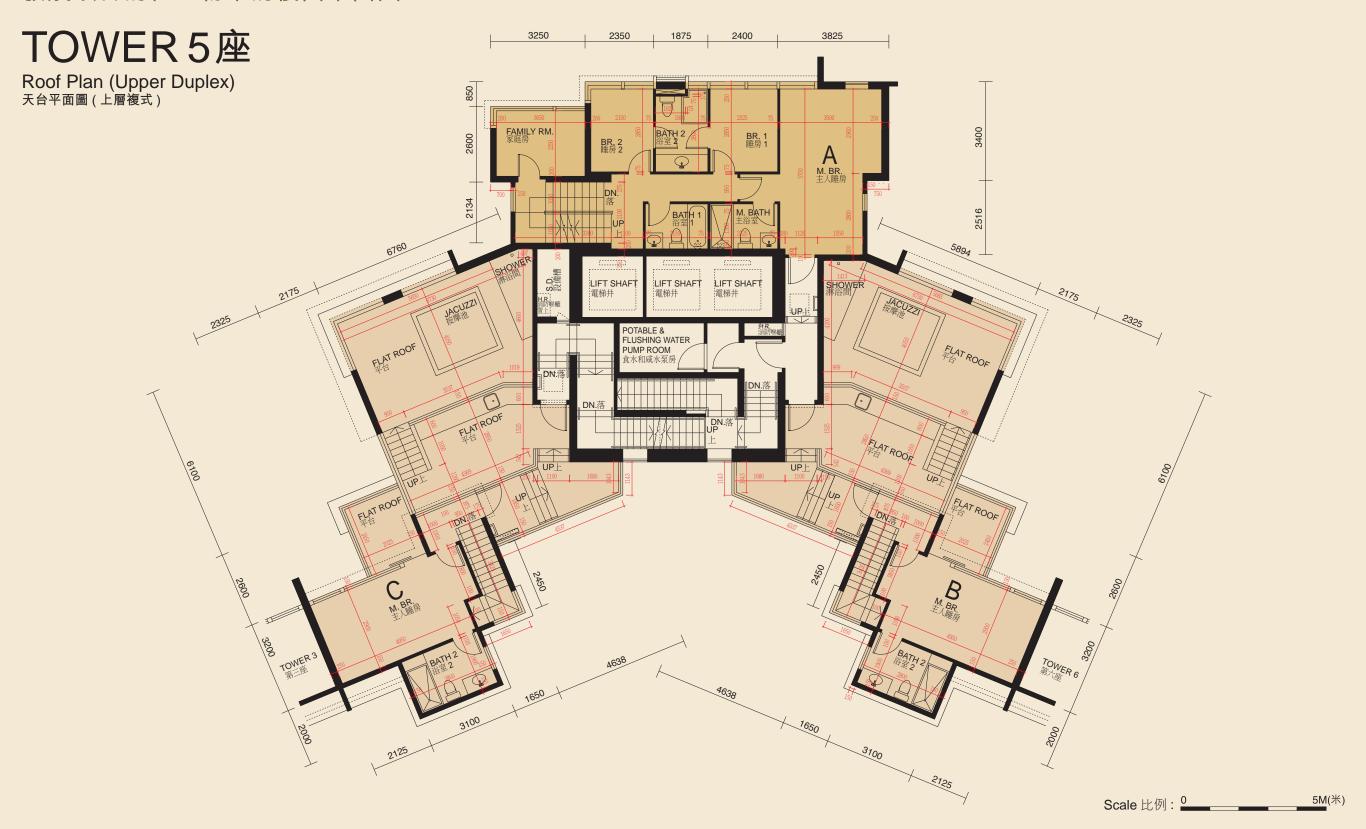
每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為: 2700 毫米、3400 毫米及 4200 毫米。

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。

發展項目的住宅物業的樓面平面圖





The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 200mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 3100mm and 4600mm.

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

- Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.
 - 2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板 (不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:200毫米。

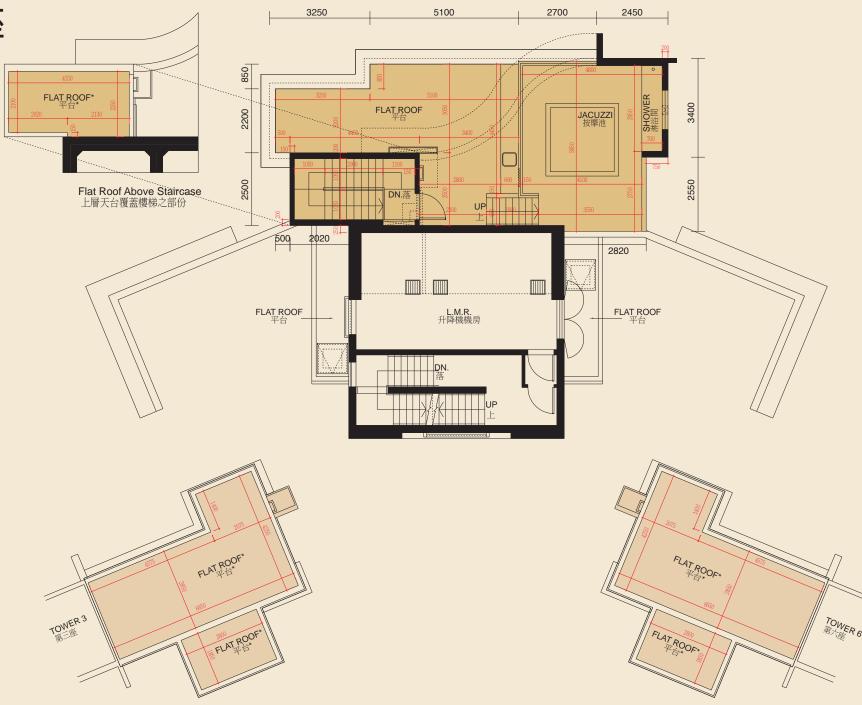
每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:3100毫米及4600毫米。 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。



TOWER 5座

Lift Machine Room Level 升降機機房層



Scale 比例: 0 5M(米)

The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: Not applicable.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: Not applicable.

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

- Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.
 - 2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.
 - 3. *For the purpose of section 11(2)(c) of Part 1 of Schedule 1 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance and based on the functional use of this flat roof, the area of this flat roof is categorized under item "roof" in "Area of residential properties in the Development" section of this sales brochure.

每個住宅物業的樓板 (不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:不適用。

每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:不適用。 因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

- 附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。
 - 2. 以上平面圖顯示的所有單位的廚櫃佈局是相關住宅物業的廚櫃的現況或於出售時的佈局,與 本發展項目的經批准的建築圖則顯示的佈局有所不同。
 - 3. * 為《一手住宅物業銷售條例》附表 1 第 1 部分第 11(2)(c) 條的目的及根據此平台的功能用途,在本售樓説明書的「發展項目的住宅物業的樓面平面圖」一節中,此平台的面積歸類為「天台」項目的面積。



The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 140mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 2800mm.

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.

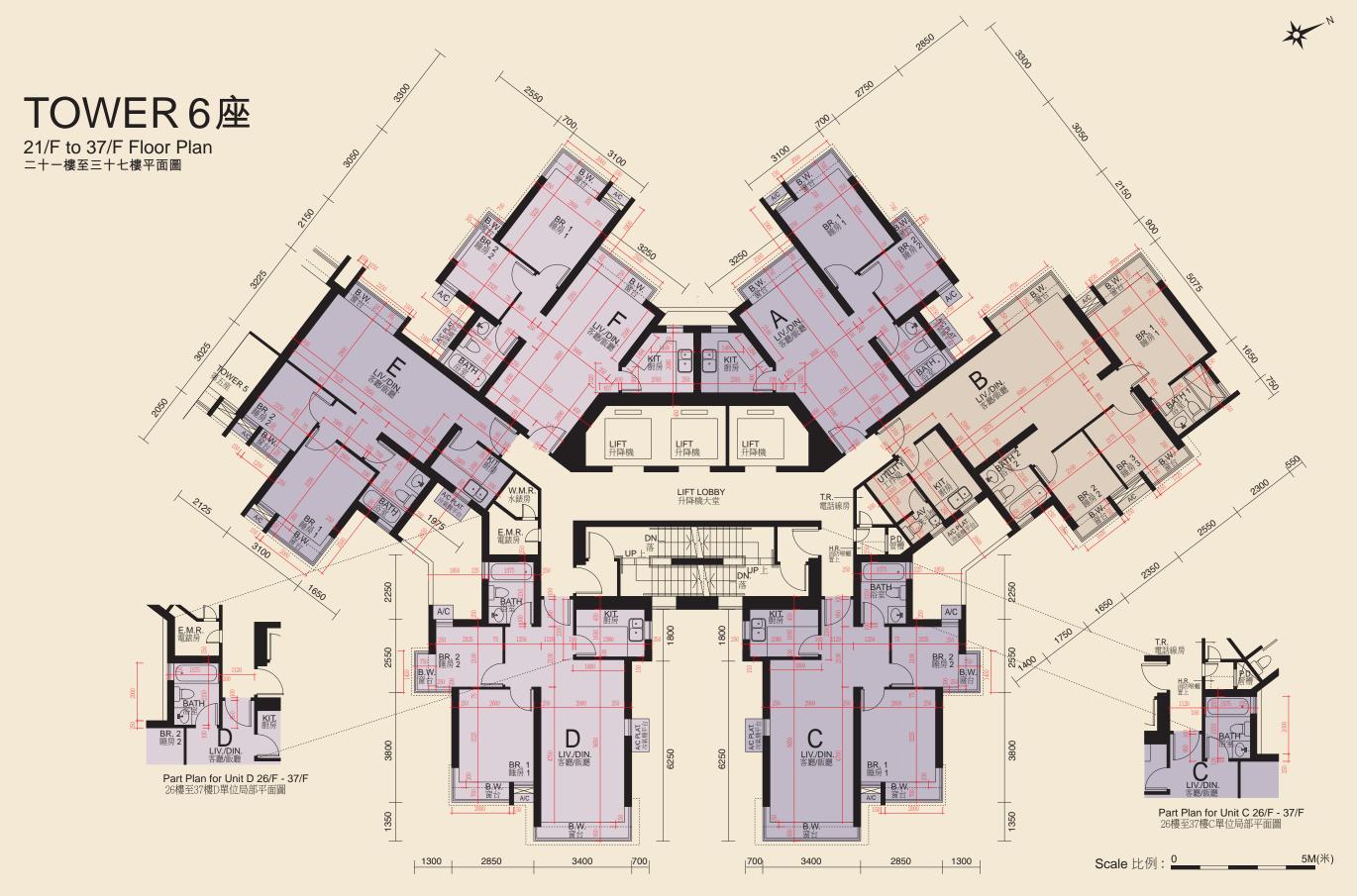
2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:140毫米。

每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:2800毫米。

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。



The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 140mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 2800mm. The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.

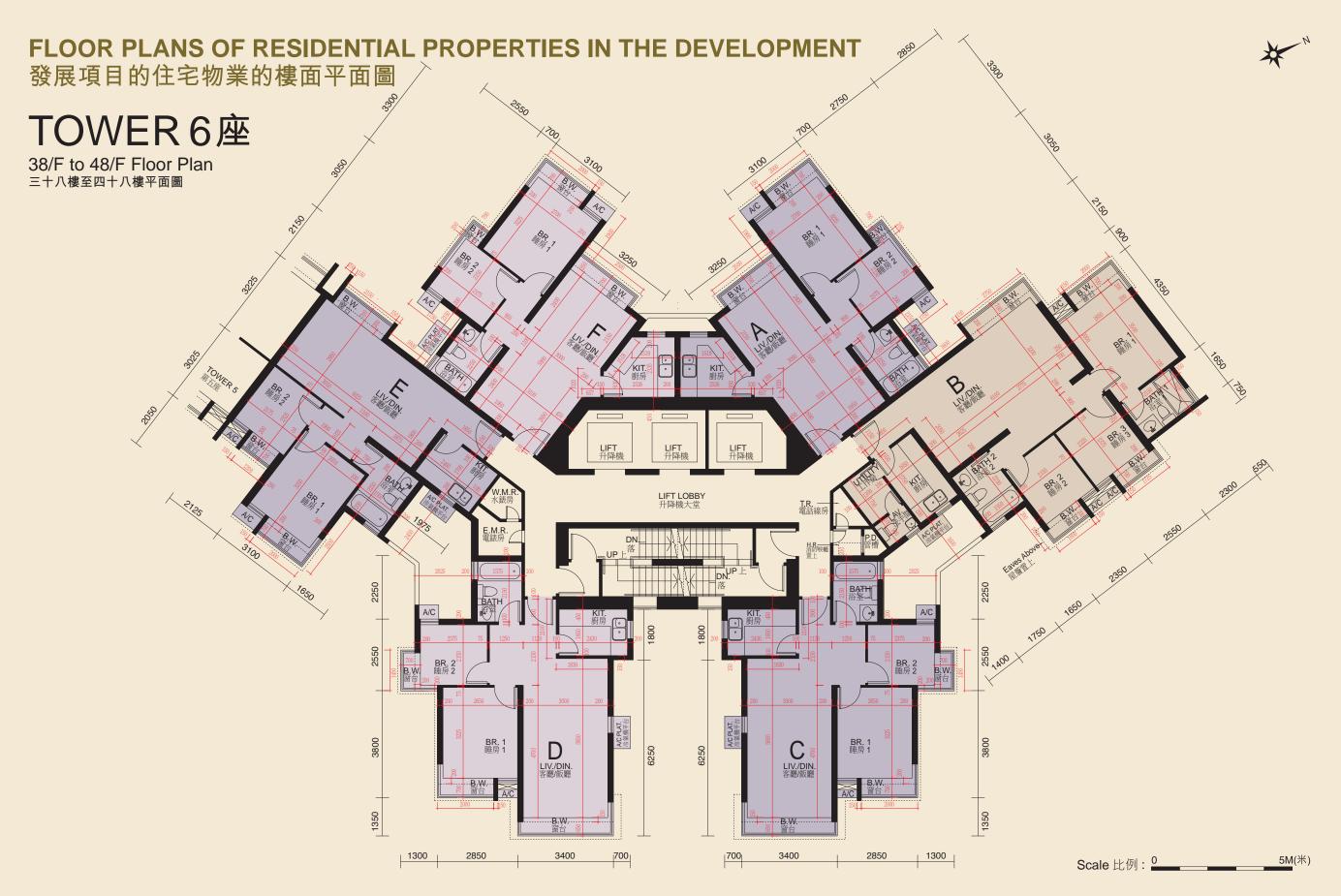
2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板 (不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:140毫米。

每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:2800毫米。

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。



The thickness of the floor slabs (excluding plaster) in the residential properties varies, according to the information set out in the approved structural plans is: 140mm.

Floor-to-floor height of each residential property as provided in the approved building plans for the development is: 2800mm.

The internal areas of the residential properties on the upper floors will generally be slightly larger than those on the lower floors because of reducing thickness of the structural walls on the upper floors.

Notes: 1. The dimensions in the floor plans are all structural dimensions in millimeter.

2. The layout of the kitchen cabinets for all the units shown in the above floor plan is the layout of such kitchen cabinets in the relevant residential properties at the date hereof or at the time when the relevant residential properties was sold, and are different from the layout shown in the approved building plans of the Development.

每個住宅物業的樓板(不包括灰泥)的厚度根據已批准結構圖則為:140毫米。

每個住宅物業按發展項目經批准的建築圖則規定的層與層之間的高度為:2800毫米。

因住宅物業的較高樓層的結構牆的厚度遞減,較高樓層的內部面積,一般比較低樓層的內部面積稍大。

附註: 1. 平面圖之尺寸為以毫米標示之建築結構尺寸。